

Isz Amerikos

Beda, jeigu žmogus negali
buciuoti savo pacios.

Newark, N. J.— Jonas McDonaldas, likos apskustas už suteriojimą ir nemalonu pasielgimą su savo paciuole.

McDonaldas buvo susipykias su savo motere ir norejo į ją pa perpraszyt ir pabuciuoti o kad toji nesidave, Jonukas pamišas paciuole in glebi suspaude kaip meszka ir priverstinai į ją pa buziavo.

Sudže Mott apie tai taip isz-sitare: "Vyras neturi tiesos savo pacios priverstinai buciuoti, jeigu toji jam nesiduoda, už ka gali buti patrauktas ant atsakomybes."

Valdže skundže Sears Roebuck & Co. kompanija.

Washington, D. C.— Viena isz didžiausiu kompaniju kuri pardavineja tavora per paczta — Sears, Roebuck & Co., likos paimta per valdžia už tai, kad garsino apgavimus apgarsinimus. Vienas isz tokiu apgarsinimu buvo, jog kompanije pardavinejo cukriu po 3 ir 4 centus už svarą, bet savo priža dejimu niekad neiszpilde.

Kunigas skundže vargamistra už apsmeizima.

Frankville, Pa.— Graiku kunigas Basilus Rapella inneszka skunda ant 1500 doleriu prieszais jojo vargoninka Vasilu Sidorski už apsmeizima jojo gero vardo ir nužeminima priesz žmonis.

Daraktorka sumusze kudyki, kuri nuo to ir pasimire.

Greensburg, Pa.— Margarita Smail, daraktorka isz ezionaitines publikines moksloines likos apskusta ir pastatyta po 3,000 doleriu kaucijos. Daraktorka Smail sumusze baisei už nepaklusnuma 14 metu Estera Holmes, kuri nuo to mire in deszimts dienu po tam.

Kiek iszvežta visokio tavoro in užrubeži praeita meta.

Washington, D. C.— Praeita meta isz Suv. Valstiju iszvežta daugybia visokio tavoro in užrubeži. Žinoma daugiausia to jo materijolo izgabenta in Francija, ir taip:

Geležies ir plieno.	\$114,196,743
Bowalnos	86,021,851
Dinamito ir t. t.	58,264,093
Vario	29,065,347
Vagonu	17,541,093
Kemikalų	15,309,673
Miltu	14,735,138
Kviezių	12,203,205
Automobiliu	11,900,897
Skuros	7,935,138
Misingio	6,197,370
Ginklu	6,952,853
Maszinu	5,983,000
Rugiu	5,701,432
Visokio drato	4,047,512
Czebatu	3,795,782
Kruopu	3,326,397
Akliu	1,661,698
Gumo del	
automobiliu	1,398,169
Vilnos ir t. t.	1,067,824
Areoplanu	1,028,027
Mulu	815,705
Motorciklu	97,731

Viso \$389,251,429

Amerikoniszki kareiviai kurie nesenei pribuvo in Francija.

No. 4075 parodo ka tik pribuvusius amerikoniszkus kareivius in Francija, No. 4074 musu kareiviai apkasuosia ir majoras Doyenas. No. 4064 kareiviai ka tik iszlypo isz laivo ir formavojesi in pulkus su kapelele.

Amerikas iszmaitina 16,000,000 europiezių kožna meta.

Washington, D. C.— Nuo kada Amerikas inženge in karelyg Sausio 1, iszsiunte europieziams maisto del 16 milijonu žmonių. Rosije aplaiki maisto ant iszmaitinimo 10,000 vyrų, Anglije 8,000,000 vyrų, Francija 4,200,000 vyrų, Italije 2,000,000.

Amerikas per taji laika inisiunte in Anglije, Francije, Italije 384 milijonus buszeliu kviezių, kiaulienos 2 bilijonus svaru, cukriaus 648 milijonus svaru, avižu 212,751,000 buszeliu, kornu 24,310,000 buszeliu, rugiu 3,618,000 buszeliu.

In tris metus iszsiunta szvie žios mesos 443,484,000 svaru, sviesto 29,00,000 svaru, suriaus 103,500,000 svaru, bleszinu pie no 126,000,000, svaru aliejaus 61,000,000 svaru.

30 metu in kalejima už paleidima savo žioties prieszais Suv. Valstijus.

Ayer, Mass.— Williamas Nimke, seržantas isz Torrington, Conn., likos mubaustas per kariszka suda ant 30 metu in kalejima už iszstatarima bjaurei prieszais Suv. Valstijes. Nimke kalbejo: "Jeigu mane iszsusiuns in Francije, tai pasiduosiu su savo vyrais in rankas vokieziu be jokio pasiprieszinimo. Pakol lakys mane ezionais tai kariausiu už Suv. Vals tijos, bet jeigu mane siuns "in tenais," tai pasiduosiu po pirmutinia progą."

Pakore tris nigerius.

Jayville, La.— Tris nigerei — Jim Lewis, Jim Jones ir Will Powell likos pakartais per mynia žmonių arti Delhi. Nigerei tuom prasikalto jog musz tineje su baltais užmusze viena isz baltuju. Myne pakore du o treezia nuszove kada nuo mynios norejo pabegti, po perszovimui ir ta pakore.

Orinis pacztas terp New Yorko ir Washingtono.

Washington, D. C.— Pacztnis departamentas apgarsino, buk pradedant nuo 15 Apriliaus, prades lekioti orines maszinos terp New Yorko o Washingtono su pacztu. Bandimas orinio paczto bus per visa meta, o jeigu bandymai pasirodys pasekmingais, tai lekiojimas pacztiniu maszinu pasilikis ant gero. Nusiuhtimas gromatos isz New Yorko in Washingtona kasztuos 35 centai. Taja kelione atliks in ke tures valandas.

Kareivis perdurtas bagnetu.

Jackson, Miss.— Kariszkam abaze Haltiesburge kapralius nudure kareivi Van Camp su bagnetu suzeisdamas jin mirtinai. Kareivis nenorejo klautsyt kapraliaus paliepimo ant iszpildimo kokio ten paliepimo ir metesi ant jojo tiksle sumuszimo jo. Kapralius tada pabaudzo karabina apginime savo.

Lietuvis salijuninkas nusižude.

Hartford, Conn.— Szimonas Jankauckas 28 metu anžiaus, laikantis karczema po No. 184 State St. nusiszove in pilva ir atliko ant vietos. Jankauckas sirgo nuo kokio tai laiko ant viduriu ir likos nepriimtas in karinmene kada jin szauke ant egzaminu. Jojo brolis randasi Francijoje su Perslingo kareiviais, o kitas gyvena ezionais. Paliko tevus Lietuvoje. Jankauckas buvo laisvamanzszku pažiuoru, niekindamas katalikysta prie kožnos progos.

Isz Kares Lauko

Rusai naikina tiltus ant transibirsko geležkelio. — Amerikoniszkas ambasadorius Vladivostoke.

Washington, D. C.— Rusai begdami nuo Japonu kurie ketina apimti Siberije ir apsaugot nuo vokiezių, degina paskui save visus tiltus ant transibirsko geležkelio terp Baikal ežero ir kiniszko rubežiaus.

Amerikoniszkas ambasadorius Dovidas Francis, kuris radosi Petrograde, giliukningai gavosi in Vladivostoka su kitais ambasadoriais kitu vieszpatysezių.

Austrai paeme 770 rusiszku armotu.

Viednius.— Austrai kariaujanti Poduliuje, piet-vakarieneje Rosijoje, ženge vis pirmyn, paimdami 770 armotas visokio kalibro, 1100 maszininiu karabinu ir daugybia visokio kariszko materijolo nuo beganezių rusu.

43 Amerikonai užmuszti lyg 2 Kovo.

Washington, D. C.— Lyg 2 Kovo, Francijoje likos užmuszta 43 Amerikonai, 252 suzeista o 35 gavosi in nelaisvia arba nesuranda.

Vokieciai bombardavo Petrograda isz oro.

London.— Panedeliuje pasirode ore keliolika vokiezku lekiuojamu maszinu ir du Zeppelinai kurie numete keliolika bombu ant Petrogrado. Maszinos bombardavo Nevski Prospekt ir Gatezina, 35 myles nuo Petrogrado.

Vokieciai paeme Narva, 100 myliu nuo Petrogrado. Vokieciai vis artinasi prie Petrogrado ir kaip rodos lyg sziam raszymui, turetu jau rasti mieste.

Kaizeris dekavoja Dievui ir Kardui.

Berlinas.— Sulyg oficialio praneszimo, kaizeris Wilhelm invykus taikai tarp Rosijos ir Vokietijos pasiunte sekama telegrama kancleriui von Hertlingui:

"Vokietijos kardas valdomas dideliu armijos vadovu atnesze taika su Rosija. Su giliu dekingumu Dievui, kuris yra su mumis asz esu pilnas džiaugsmo už atliktus darbus mano armijos ir tvirta iszlaikyma mano žmonių. Ypacz mane užganedina, kad vokiezių kraujas ir vokiezių kultura liko iszgelbeta. Priimkite mano karszta dekinguma už jusu isztikima ir stipru bendradarbiavima dideliame darbe."

LIETUVOS ATEITIS.

Sziuomi laikotarpiu žmones mus ezion Amerikoje gyvendami, visokeriopai mastuoja, kaip bus su Lietuva ateiteje? Jau aiskiu, kad Maskolijos nei statines lankai pasileidia tvarkos rubežiai, demoralizacija pilnai visoje szalyj žydi, buk szalies vadai ir apgynejai vietoje veikti isz vien, tai jie pesza si, tarp savos apipleszimai ir žudystos kartojasi, o kaizerelis nei vilkas pilkas slunkina gilyn Maskolijos provinciju net kaip laikraszeziai skelbia pasiprieszinimu nerandant. Tai gi isz Maskolijos kaip bepajeges Lietuva tiketis negali joki laba. Kaizeris ir jo deszinie stulpai kartais lietuvius pažadais kokeis ten palabina, o dalykai naudai Vokietijos kad linksta tai linksta. Kaip ten bus tarpe po kareiv susivažiavime diplomatu del mus tarta, niekas nežino.

Buk tai Kaizeris mislijans Lietuva sujungt su Latvija, duot savyvalda bet po protektura Vokietijos. Kaip nebebuk, juk ka duos reikes priimt bilę duos, bet kad kaizeris moka ir ylingaut, tai gi ir žmogau tokiems pažadams tikek.

"Saules" skaitytojeliai daugiause žmones praseziokeliai, bet ezion vale ir praseziokeliui pamastuot kokia bus Lietuvos Ateitis.

Laikraszeziai szaukia kad Lietuva butu szalis demokratizska. Tarp kitko randame laikraszeziuose kad kai kur susirinkimuose daro žmones diskusijas

§ Bethlehem, Pa.— Keturi darbininkai važiuodami isz darbo isz Edistono dirbtuves amunicijos likos užmusztais per su sidurima automobiliu.

Vokieciai sueme virsz 60,000 rusu belaisven.

Berlinas.— Vokiezių kvatiera oficialiai paskelbe, kad vokieciai savo besiverzime in Rosija sueme 6,800 aficierių ir 57,000 kareivių, taip gi 2,400 kanoliu, 5,000 kulkasvaizdu, tukstanczius automobiliu, 800 garvezių ir tukstanczius vagonu.

Praneszimas sako:

"Atimtas isz prieszo grobis dar net ne aplamai negali buti apskaitytas. Sulyg esanczių ant ranku praneszimu, musu rankose yra 6,800 aficierių ir 57,000 kareivių. Užgriebtame grobyje yra 2,400 kanoliu, daugiau kaip 5,000 kulkasvaideju, tukstanczių vežimu, 5,000 automobiliu, 11 ginkluotu automobiliu, 200,000 skrynju artilerijos amunicijos, 12,800 szautuvu, 800 lokomotivu ir 8,000 vagonu.

"Revelyj paimtame grobyje buvo 220 kanoliu, 22 areoplanu, ir daugybe vagonu. 13 aficierių ir 500 kareivių paimta belaisven."

Christiania.— Sulyg czia gautos telegramos, subatoje vidurdieny vokieciai užeme Aland salas.

kas Lietuvai geriaus tiktu demokratizska respublika ar monarchija. "Darbininkas" pranesza, kad So. Bostone tokios diskusijos buve 24 Vasario, ir už respublika balsavo žmonių daugiaus negu už monarchija. "Saule" sako — kad ant Lietuvos karaliumi buses Saksonijos kuningailsztis Fridrikas Kristinas sunus Saksonijos karaliaus.

Na, tai regis dvejopas del Lietuvos blynas ant skaurados.

Puola in misli — tokie disku santai jeigu skaito pasaulio žines, tai aiskiai gali suprast, kad visur monarchizmas iszsirodo žmonių skaudulys, monar chizma ypacz žemesne luoma žmonių, nori nuo savo sprando nusikratyt, o ezion tarp lietuviu in lenku pasirodo kad tos tautos nori prideti dvi naujas monarchijas, o lenkai da su neženotu karaliumi.

Tikra komedija, jeigu monarchizmo paremejai užmirszta ar nežino, jogei monarcho vaik da su szlapiu pakausziu, jau alga turi, kuria juk gyven tojai sudeda. Monarchizmas kur nei katins ant žmonių keteros užtupes sedi, tai nusikratyt nuo jo sunku, o kad lietuviai kai kurie apie tai sapalioja tai tikra komedija.

Teip ar kitaip mastuojant, tai kad Lietuva but monarchija, negalima tikek. Suvenytu Valstiju prezidentas Wilson kalbedams apie iszliuosavima pavergtu tautu, visad kalba apie demokratizma, bet niekad apie monarchizma.

Dr. Szlupas savo gromatose raszytose prie lietuvių amerikiezių duoda gražias vilties apie Lietuvos ateiti, gal to kas bus gyvas ir susilauks, bet ar isz tikro gali Lietuvai praszvist giedri diena, tai klausymas, bet dirbt ir gero vis jiesz kot reikia ir reikia.

Norint dabar Lietuvos gyventojai perkenczia baisenybiu baisenybes, bet jau vis gi ateityj nebus teip kaip po Maskolija priesz 1915 m. kad lenkeliai laikuose Gurko, net juokingus elevimus iszmislio teip

Czy ty spisz czy sraz? Wszedzie jest zemszaja straz.

— Senas Kapsas.

§ Bethlehem, Pa.— Keturi darbininkai važiuodami isz darbo isz Edistono dirbtuves amunicijos likos užmusztais per su sidurima automobiliu.

BERNSTORFF



Prūsų ambasadoris Bernstorffas susirūpė labai joga Amerikoniui pradejo pliekti prūsųlius. — Kur kitas prūsųlis?

JUODA VAIDYKLA.

Versta iš anglų kalbos "The Black Spectre"
Puiki ir labai užimanti istorija.

Su tais palinksminančiais žodžiais, mergina Nancyje skubė aplėdė miegstubia Lindos. Išėjus merginai Linda apsi-
taise, pasimelde ir aplėdo miegstubia. In adyna laiko ve-
lians pagamino sveciam arba-
ta, kuria padavineta dideleje
saleje valgstubės. Po pusry-
čių Linda su Isaku priejo prie
lango, idant prisizvelgt iš joji-
mū medeju, Alfredas išrode
visiškai puikiai: apsitaisias
buvo puikiu randonu szvarku
medžiokliszku melynos kėlnes
ir geltonus ilgus batus su užse-
gamais aulais. Pažinantys ge-
rai visokias neszeines, todėl ir
sziandien pasipuosze tikrai me-
dziokliszka pagal naujausia
neszeina, tai-gi ne buvo gali-
ma užgint, jog sededamas pui-
kei, stiprei, ant juodo arabo,
smarkaus erzilo nemalszaus,
kuri valde stipri jo ranka, iš-
rode visiškai ant gentelmono.
Su mandagumu nusiemi-
skrybelia pasikloniojo stovin-
tiems lange ir isznyko iš akiu
už kampo rumu su keleis dva-
rokais. Isakas atsigryzo in
Linda ir nepaprastinai iszblai-
vytu veidu ir su mandagumu
praktalbejo:

— Kaip rodos, užsiemimas
ponios da su taje valanda ne
prasideda, pana May, jeigu tu-
ri laisva valandelia, prasytau
ponios nusidoti su manim in
melyna seklycia ant pasikalbe-
jimo, tenais smagesne sziluma,
atsiveizliau su savim keliolika
ilustracijų, kaip kaledu dova-
nelias aplaiktas, kurias-gi ne
retau ponei parodyti, o ir geis-
tau labai nors valandelia buti
ponios draugysteje.

Linda noringai nusidave su
Isaku in melyna seklycia, gir-
dedama mandagia prapozicije
pono Isako ir netrukus teip pa-
grimzdo in prisiveizėjima pui-
kni iszdavyseziu londininu
knygoriu, jog nei nemates su
kokiū baugumu prisizvelgine-
jo in jia Isakas.

Jaute vienok vartydama
lakszot knygos, akis Isako
ant jos veido atkreiptus, o ka-
da jos akys butent sanvalei pa-
na Isaka teip pat iszrodanti
baugei kaip ir prie pirmo pasi-
tikimo su jia knygyne pono
Holtropo.

— Dovanok ponias, bet tai
invairus panasumas — prade-
jo svarstindamas ponas Isaka-
kas, rodos teisindamas jog sa-
vo iszveizimu baugina jia.



BUVUSIS PREZIDENTAS TAFTAS KALBA IN TUKSTANCIUS AMERIKONISZKU KAREIVIUS CAMP TRAVIS, TEXAS ABAZE.

Ponia! visiskai esi panaszi
in tula pana Smolli, kuria se-
niaus pažinojau, ale jau senai...
Ar vale man paklaust ponios
isz kokios apskrities Anglijos
pacini ponias, ar ne esi gal gim-
naitė, tai yra viena isz gimines
pontvos Smolletu?

— O, suvis ne! ant kiek ži-
nau ne turiu asz suvis joku gi-
miniu, o ir nežinau vietos ma-
no gimimo, bet gyvenau daug
metu, iszikro gal nog pat lop-
szio, arba jauniausios kudykis-
tes kaime Manisteri grovstvos
Cheshire.

Veidas Isako Holtropo ne
tik pabalo, bet ir pamelynavo,
tikrai iszrode pasikelusiu isz
grabo, prikando lupas pabalus-
sias ir nutvere kuoveikiasie
viena isz laikraszeziu, idant už-
deugt nog merginos savo vei-
da.

— Su kuom gyvenai tenais
ponia? — atsiliepe po valandai
balsas Isako, bet balsas buvo
susprangytas ir drebantis, ka-
patyre Linda. — Ar-gi suvis
nepažinojėi savo gimdytoju?
Kas buvo tavo sūklė?

— Pana Myrts, o gimdytoju
suvis nepažinojau, nei joku
giminiu, nežinau nei to kas mo-
kejo mano auklei Joannai už
mane.

— Kada Linda davinejo tuo-
sius atsakymus galima buvo
girdet szukzdejima popieros
nog drebėjimo ranku Isako.

— Ar niekuomet ne girde-
jei ponias kas tamista atidave
in apgloba panai Myrts, ir kas
mokejo?

— Ne.
— Ir sakei ponias, jog ne ži-
nai isz kur paeina ir kas buvo
tavo gimdytojis?

— Ne. Pana Myrts žadejo
man viska pasakyti, vienok
pasimire ne isztesejus savo pri-
žadejimo.

— Ach, numire neiszreis-
kus? — atsiliepe balsas aizkes-
nis ir gazieta isz ranku pono
Holtropo iszpuole ant aslos.

— Teip, ir nog metu laiko
jau ne gyvena.

— Ir ponias suvis ne turi nei
mažiausio dasiprotejimo, arba
prileidinejimo, kuom gi esi, ko
kio gimimo, sakai jog gim-
niu suvis ne turi, kas-gi mo-
kejo už ponias?

— Mažiausio dasiprotejimo,
vienok nog neseno laiko.... —
atsake Linda, neiszreiszkus to
visko ka matomai turejo ant
misliu, žiuredama priek tam
drasei tureti in veida pono Isa-
ko.

— Vienok-gi... praszau, ka-
ponias nori pasakyti?

— Nog nesenei pradejau da-
siprotet prie kokios gimines
priguliū kuom esmiu ir kas ma-
ne pavede apglobai ponos
Myrts, kaip ir kas už tai mo-
kejo jei ant mano užlaikymo.
— Isztiesu? Dasipranti po-

nia, mano brangi patogi po-
nia? — paszauke Isakas prisi-
slinkdamas arcziau prie mergi-
nos, žiuredamas ant josios bū-
tent katinas in pelia.

— Ar noretumei ponias man
savo dasiprotimo nuomone isz-
reikszi?

Pažinstu ponias, kas tiesa, da
labai ne nuo senei, nes nog ke-
liu dienu tik, o vienok jau-
eziu prie ponios didelias simpa-
tije ir noretai buti ponei pagal
boje.

— Esi ponas labai meilum
ir mandagum, isztiesu, bet ma-
no prileidinejimai, ar dasiproti-
mai ir teip menkais, jog ne
drystau niekuomet ponui to pa-
sakot, nes ponas mane iszjuok-
tum, esmiu tvirta tame.

— Ka?! iszjuokeziau? ale
brangi ponias!

— Kiekvienam karte vie-
nok da negaliu pati sau gerai
to iszaiszkint ir ne visiskai es-
miu tvirta tame dasiproteji-
me, todėl niekas, apart manes,
negali apie tai žinot, tai yra
ne velinu sau idant kas kitas
žino tu mano slapytybia, kas ga-
li da but suvadziojimu.

— Labai iszmanus siekis —
atsake Isakas su lengvu linkte-
lejinu galvos.

— Jauna mergina, esanti
mano padejime, privalo buti
atsargi, nes josios klaidu nieks
ne iszmanys, nei-gi isz ergeliu
ne iszgelbes.

— Oh, ponias ne prisidarysi
sau niekuomet ergeliu, nei ne-
smagumu, mylema pana May,
nes esi per daug iszmani ir at-
sargi; kartu man labai girdint
atmetima mano prieteliszkos
pagelbos per ponias, pažinstu
svieta gyvenau jame daug, es-
miu persiludijusiu, ir tvirtu
gali but, jog galecia ponei
daug gero padaryt, tuom la-
biaus kad likimas ponos mane
labai užimineje.

— Tikiu ponui! — atsake
jauna mergina su nusizypsoji-
mu, kurio perbegus ir persi-
tikrinusius ponas Isakas isz
kart ne suprato. — Dekavoju
ponui szimteriopai, but gali,
jog kada nors pasinaudosiu isz
tamistos mandagumo. Ale
sztai-gi gromatneszis nog paez
to pribuna, laikas man prie
darbo, turiu skubintis pas po-
na Holtropą, idant jam ateju-
sias gromatas perskaityt.

Tai pasakius linktelejo su
galva, pasikelus nuo kedės, ir
iszėjo isz rumo.

— Hm.... velniszkai kytra
mergina! — suniurnejo Isakas
po iszejimui Lindos, trinda-
mas su ranka kakta ir sesda-
mas su ranka kakta ir sesda-
mas priesz kamineli. Ar-gi ji
dare sau szposus isz manes, ar
kalbejo ant tikro?... Ale-gi
vienok tai dukte Arabelles nuo-
pedu iki galvai.... tik ma-
ziau inspudinga o deszimts kar-
to iszmintingesne ir kytresne

nog anos. Isz kur-gi ji in ezia
atkako teip umai netiketina,
kad asz prileidineju sau, jog
ji senei guli po velena apskry-
teje Cheshire, arba isztekejusi
už kokio muziko, kaimiecio.
Sema Myrts ne pasake jei apie
nieka kas link jos paeites, per
tai ji ne gali žinot kuom esa ir
gali abejot savo dasipratime.
Isakai, Isakai! esi bjauriam pa-
lejime, vienok ne pasiduos ko-
voje su jaunu nepersiludijusiu
sutverimu! netokius szposelius
padarei ir sekėsi tau.... pavyks
ir sziam karte! Visu pirmu tu
riu iszkvosti isz kur mano bro-
lis atsigabeno jia pas save, o
po tam prideri iszsiunst jia in
ten isz kur nesugrysztu dau-
giaus in ezionais. Jeigu josios
tikras diedukas patyrtu arba
dasiprotetu ka toki turi prie
saves josios ypatoje, jeigu jia
galetu matyti! ha! visos mano
o ir Alfredo viltes butent du-
mai iszisklaistyti ir ne vertos
butu nei vieno szilingo, kokia
nauda-gi. atnesztu mums visi
musu stengimai ir rupesnei!
Ji viska apirntu, kaipio teisi-
dukte loenos vienatines duktes
jo, tik ji viena turi tiesa apimt
turtus, bet turi ji isz ezion ding-
ti tuojaus!

Vakar, kada atneszus See-
dui in knygina žiburi, parege-
jau prie brolio gyva Arabella,
rodesi man, jog pargriut ture-
siu dalpstetas paralizium, bet
sziandien, kada baugumas pra-
ejo, kada silpnumas dingo, pri-
valau veikti, veikti be vilkini-
mosi, o tuojaus imtis prie dar-
bo, idant gelbetis!

Isakas Holtropas paliosavo
ta diena nog darbo Linda, pats
paimdamas ant saves josios tar-
nysta; skaite broliui laikrasze-
zius, gromatas aplaiktas ir
dave atsakyma ant nekuriu po-
padiktavimu neregio. Pasikal-
bejime rupinosi užvesti kalba
apie praeite apie jaunu metu
dienes, kada abudu drauge gy-
veno prie gimdytoju savo ru-
muose, po tam apie mokyklas,
o vis kalbejo tokiu meilum
balsu, tokiu saldžiu, kad rody-
tusi esas geriausiu broliu, my-
lineziu savo Hamiltona tikra
broliszka meile. Izdirbes
minkszta dirva, arba pritaies
gerai pradejo seti grudelius
ant josios savo piktybs, tai yra
metyti zodzius apie dabartini
gyvenima brolio, apie taja
slapytbe apsiauhta mergina,
kuria laiko pas save už sekre-
torka, nieko nežinodamas, jog
per tai gali sau dideli bledi pa-
daryti, nes kas-gi gali žinot
kas-gi tokia ji?

— Neiszmanau broli — kal-
bejo jis — kaip tu gali užtiketi
teip akiai tokiai merginai, ku-
rios niekas ezion nei ne pažins-
ta? Kas-gi gali žinot kuom-gi
esa ji. Gal tai kokia iszsiunti-
ne bendroves piktadariu, pri-

siunsta in ezionais, idant pada-
ryt savo bendrijinia užduoti,
tai yra, gal likos iszrinkta per
gauja piktadariu del pasieki-
mo ju užmanymo. Negali tai
but, tik reike suprast, idant
tokia jauna, patogi stipri svei-
ka mergina isz savo loeno no-
ro priimtu tokia liudna be jo-
kios gyvybes, be joku prieti-
kiu svieto, vieta, o priek tam
pas senu neregio žmogū už lek-
torka. Ir ponias Carlton inpi-
szo jia? tuom blogiau, negu bu-
tu jokio pirszio ne turejusi.
Gavus ezion visa valia prisižiū-
res gerai kur kas stovi, nes ma-
tomai ji darbszauje del savo
bendroves, o bestije kytra vel-
niszkai, ir kada matys atsakan-
ti laika gali ir tave brolau nu-
daugt o rumus apipleszyt,
suleidus pleszikus. Delto bran-
gus brolau pakla syk mano ge-
ros rodos atitolink tuojaus nog
saves taji pavojinga sutveri-
ma nes ir reikalauti už visa lai-
ka užmokesties....

Pasikalbejimas apie ta daly-
ka trunkesi gana ilgai. Isakas
emesi prie veikmes gudrei, bet
vienok nors gana gerai stenge-
si davadziot pavojinguma an-
to merginos ir baugint seni ne
regi, vienog apsigavai — senis
buvo neperlažemai prieszin-
gas. Iki sziam laikui zodžei jo
iszskiriant kvestija pininginia,
buvo Carrisbrooke tiesa, ku-
rei visi pasidavinejo, bet szian-
dien rado ponas Hamiltona teip
druzei prisiriszus prie Lin-
dos, jog ir tosios tiesos savo
brolio ne norejo klausyti suvis
o ir ne norejo nei zodziu prie-
szingai kalbancziu, arba blogai
kalbancziu apie Linda, klausyt
o kada Isakas ne paliove isz-
reiszkint savo nuomones, at-
sispyre nekantrei.

— O kad ir butu tokia nie-
kadeje, kaip tu palaikai, bro-
lau, apie ka vienok visiskai
abejoju, užlaikysiu jia pas sa-
ve teip ilgai, iki kolei galesiu,
nes man yra labai gera visam
ženklinime to zodžio. Elgesi
iki sziol teip puikiai, jog ne pa-
dare mažiausios niekystos, ne
užsielnijo ant mažiausio kolo-
jimo, nieks ezionais rumuose
ne pasake ir vifusiu, jog ne ga-
les pasakyt blogo zodžio ant jo-
sios, esa per visus myleta ir pa-
guodota, o kas geriausiu, jog
esa visuomet vienokiū budo,
meilus, skardus balsas, lengvas
ejimas, skaito puikiai supran-
tanezi — kas man labai patin-
ka — tokios kitos ne rasiu nie-
kur, o delto troksztu, idant ji
butu prie manes kuoilgiause,
nes tik ji viena tegali pasaldint
truputi mano nelaimingas die-
nas senovei!

— Vienok-gi.... — pradejo
velei Isakas, kuriam rodesi jog
reikalauje tikrai viena žodi isz
tart, idant Linda atimti kasni
duonos, idant iszgūt jia isz

ezionais.

— Nesirupinu apie tavo na-
minius veikalus, Isake, rupin-
kis pats apie tai. Nors esmiu
neregio, bet prota turiu da
sveika, moku da gerai pažint
kas del manes yra naudinga, o
kas ne!

Tokiū budu Isakas Holtro-
pas ne tikrai ne pasieke mie-
rio, bet da didesnia skriauda
pats sau padare, nes susigin-
ezijas su broliu tokiu pasikal-
bejimu negalejo, o teziaus ne
dryso su juom ta diena kalbe-
ti apie piningus, apie ta kanki-
nanti jin baisei dalyka, del ku-
rio priverstas buvo pribut in
Carrisbrooke.

XIII.

— Ka-gi tokio, pana May,
padarei blogo, kad Isakas ture-
tu užsirustint ant taves? — pa-
klause nefegis Lindos užstojus
vakarui, kada Linda atejo in
knygina.

— Asz? — paklause su nu-
sistebejinu mergina. — Nieko,
visiskai nieko, apie nieka ne-
žinau.

— O vienok turejo kas to-
kio užeit? — suniurnejo senas
neregis. — Jis nori idant asz ta-
ve iszsiunstai tuojaus isz sa-
vo namu, bet asz vienok to ne
padarysiu ir pakolei gerai elg-
siesi busi ezionais.

— Dekavoju ponui, o! labai
dekavoju! — tare karšztai Lin-
da ir po valandelei užsimisli-
ni.

(Toliaus Bus.)

TARADAİKA.



Ne vienas pribuvias ezion in
Amerika,

Tai da nežino nieka,
O apie latrystia gerai numano,
Ba tuojaus eina sau jieszkoti
namo,

Kur galetu laika linksmai
praleisti,

Su ezion buvuseis neapsileisti.

Bet jeigu kvailys,
Kaip negelis,

Jeigu nieko nežino,
Tai paskui ir varga pažino.

O sarmatos tiek pridaro,
Jog kožnas nuo saves varo,

Kad neapteiktu dovana,
Bus apie tokius szunc gana.

• • • • •
Keturis viedrus alaus turejo,
Ba tiek suderejo,

Kas karve isz laimes,
Tas už alu užmokes.

Mat karve raifeliavo,
Tai suejimas buvo,
Nes vyrai susitare,
Alu pavoge,
Gere ne laszo nepaliko,
Teip tai Davidsone atsitiko.

Ant vienu kriksztinu pasigero,
Ir tuojaus susiede,
Susidraske terlas,
Susidauze galvas,
Bet po valandai,
Velei buvo gerai,
O ka boheles pradejo,
Isz pradžios tik liežuvei kle-
gejo,

Ir jau pasisziauszia nagus at-
kiszo,

Bet vyrai in tai insiskiszo,
Kožnas saviszkia in szali nu-
stume,

O da ir per terla davo,
Butu viskas gerai,

Kad ne butu girdeja anglikai,
Paskui isz "polanderiu" juo-
kesi,

Pirsztails rodo ir tyezjosi.

Pittsburgu gauja girtuokliu,
Žinoma Lietuviu,

Užsimane mešos,
Visztienos ne kitokios.

Ant medžiokles nusidave,
Kur ten in tvarta insilauze,

Dvi visztas ir gaidi paeme,
Namon parsinesze,

Tuojaus galvas nusuko,
Del visztu ir del gaiduku.

Kad balius, tai balius,
Mesa ede, ariekla gere, lie-
josi alus,

Ant rytojaus bosas visztu pa-
sigiado,

Ejo pedom ant sniego ir gau-
ja latru surado.

Ne tik pedos ir kraujei buvo,
Sztai ir vaitas pribuvo,

Toji gauja to nesitikejo,
Ba da po putai gulejo;

Nežinau kaip bus,
Bet už viszteses gerai nuskus.

Kur ten Masacziujeje,
Kokiame užkaborije,

Lietuviu apie 40 familiju gy-
vena,

Nes jau gana.
Bobos liezuvius ilgus turi,

Sarmatos jokios ne turi,
Bjaurei apkalbineja,

Viena kita aplojineja,
Nebet ir pas lenku kuniga-
begioje,

Pacztus nesziuje,
Szaukia: "Jegomose kokani,

Ta prekenta Janukani,
Isz klopami trinas,

I jeszezia vizivasi."
Tai paskui kunigas pipyrų
duoda,

O tai per tokia nususia kuoda,
Ir jeigu ka palokai padaro,

Tai vis ant Lietuvu suvaro.
Nesenei tris paliokai,

Sumusze viena mirtinai,
Na ir pasake, jog tai Lietuvei,

O tai suvis neteisei!

Ka rasso apie "Tukstanti Nak-
tu" ir Pasakoriu.

Asz Felikas Grigaitis isz
Gary, Ind. siuncziu jumis szir-
dinga padekavonia už Tukstan-
ti Nakti ir Viena o teip-gi ir
už Pasakoriu. Yra tai dvi mil-
žiniszkos knygos su puikiais
skaitymais ir paveiksiais. Veli
nu savo broliams tantieciams
— kožnam nusipirkti taisas
knygas, o tures džiaugsmo už-
tektinai per ilgai laika. Tosios
knygos vertos tiek aukso kiek
josios svere o ir daugiau. Asz
be juu nežinotau kaip praleist
savo laika, nes dabar negaliu
ne užuigt pakol neperskaitau
nors viena istorija ejnant gult.
— Felikas Grigaitis, Gary,

BERNSTORFF



Prūsų ambasadoris Bernstorffas susiraukė labai jóg Amerikonai pradėjo pliekti prūsųlius. — Kur kitas prūsųlis?

JUODA VAIDYKLA.

Versta iš anglizsko "The Black Spectre"
Puiki ir labai užimanti istorija.

Su tais palinksminančiais žmonėmis, mergina Nancyje skubė aplėdė miegstubia Lindos. Išėjus merginai Linda apsiėmė, pasimelė ir aplėdė miegstubia. In adyna laiko vėliaus pagamino sveciam arbatą, kurią padavinėta dideleje saleje valgstubės. Po pusryčių Linda su Isaku priejo prie lango, idant prisizvelgt išjojimui medejui, Alfredas išrodė visizskai puikie: apsitaisias buvo puikiu randonu szvarku medžiokliszku melynos kelnes ir geltonus ilgus batus su užsegamais aulais. Pažinantis gerai visokias neszeines, todėl ir szziandien pasipuošė tikrai medžiokliszka pagal naujausia neszeina, tai-gi ne buvo galima užginti, jog sededamas puikie, stiprei, ant juodo arbio, smarkaus erzilo nemalszaus, kuri valde stipri jo ranka, išrodė visizskai ant gentelmono. Su mandagumu nusiėmias skrybelia pasikloniojo stovintiems lange ir išnyko iš akių už kampo rumu su keleis dvirukais. Isakas atsigryžo in Linda ir nepaprastinai išblai-vytu veidu ir su mandagumu prakalbėjo:

— Kaip rodos, užsiėmimas ponios da su taje valanda ne prasideda, pana May, jeigu turi laisva valandėlia, praszytau ponios nusiduot su manim in melynė seklyezia ant pasikalbėjimo, tenais smagesne sziluma, atsivežiau su savim keioleka iliustracijų, kaip kaledu dovanelias aplaikyta, kurias-gi no retau ponei parodyti, o ir geistau labai nors valandėlia buti ponios draugysteje.

Linda norėjai nusidave su Isaku in melynė seklyezia, girdedama mandagia propozicije pono Isako ir netrukus teip pa grimzdo in prisiveizėjima puikiu išdavysziu londininiu knygoriu, jog nei nemates su kokiū baugumu prisizvelginejo in jia Isakas.

Jaute vienok vartydama laksztus knygos, akis Isako ant jos veido atkreiptus, o kada jos akys butent sanvalei pa na Isaka teip pat išrodanti bangei kaip ir prie pirmo pasitikimo su jia knyginė pono Holtropo.

— Dovanok ponias, bet tai invairus panaszumas — pradejo svarstindamasis ponas Isakas, rodos teisindamasis jog sa vo išveizimu baugina jia.



BUVUSIS PREZIDENTAS TAFTAS KALBA IN TUKSTANCIUS AMERIKONISZKU KAREIVIUS CAMP TRAVIS, TEXAS ABAZE.

Ponia! visizskai esi panaszini tula pana Smolt, kuria seniaus pažinojau, ale jau seniai. Ar vale man paklaust ponios iz kokios apskrities Anglijos paeini ponias, ar ne esi gal gimimite, tai yra viena iz gimines pontvos Smolletu?

— O, suvis ne! ant kiek žinau ne turiu asz suvis jokiū giminiu, o ir nežinau vienos mano gimimo, bet gyvenau daug metu, iztikro gal nog pat lopszio, arba jauniausios kudykistes kaimė Manisteri grovstvos Cheshire.

Veidas Isako Holtropo netik pabalo, bet ir panelynavo, tikrai išrodė pasikelusiu iz grabo, prikando lupas pabalusias ir nutvere kuofeikiause viena iz laikraszeziu, idant uždengt nog merginos savo veida.

— Su kuom gyvenai tenais ponias? — atsiliepe po valandai balsas Isako, bet balsas buvo susprangytas ir drebantis, kaip patyre Linda. — Ar-gi suvis nepažinojai savo gimdytoju? Kas buvo tavo suklė?

— Pana Myrts, o gimdytoju suvis nepažinojau, nei jokiū giminiu, nežinau nei to kas mokejo mano auklei Joannai už mane.

— Kada Linda davinejo tuosius atsakymus galima buvo girdet szukždejima popieros nog drebejimo ranku Isako.

— Ar niekuomet ne girdejai ponias kas tamista atidave in apgloba panai Myrts, ir kas mokejo?

— Ne.

— Ir sakei ponias, jog ne žinau iz kur paeina ir kas buvo tavo gimdytojis?

— Ne. Pana Myrts žadejo man viska pasakyti, vienok pasimire ne izstesejus savo prižadejimo.

— Aeh, numire neiszeiszkus? — atsiliepe balsas aizskesnis ir gazieta iz ranku pono Holtropo izpuole ant aslos.

— Teip, ir nog metu laiko jau ne gyvena.

— Ir ponias suvis ne turi nei mažiausio dasiprotejimo, arba prileidėjimo, kuom gi esi, kokio gimimo, sakai jog giminiu suvis ne turi, kas-gi mokejo už ponias?

— Mažiausio dasiprotejimo, vienok nog neseno laiko.... — atsake Linda, neiszeiszkus to visko ka matomai turejo ant misliu, žiuredama priek tam drasei tizog in veida pono Isako.

— Vienok-gi.... praszau, ka ponias nori pasakyti?

— Nog nesenei pradėjau dasiprotet prie kokios gimines priguliu kuom esmiu ir kas mane pavede apglobai ponos Myrts, kaip ir kas už tai mokejo jei ant mano užlaikymo.

— Izstiesu? Dasipranti po-

nia, mano brangi patogi ponias? — paszauke Isakas prisilindamas areziau prie merginos, žiuredamas ant josios butent katinas in pelia.

— Ar noretumei ponias man savo dasiprotimo nuomone izreikszti?

Pažinstu ponias, kas tiesa, da labai ne nuo senei, nes nog keliiu dienu tik, o vienok jau eziu prie ponios didelė simpatije ir noretau buti ponei pagal boje.

— Esi ponas labai meilum ir mandagum, izstiesu, bet mano prileidėjimai, ar dasiprotimai ir teip menkais, jog ne drystau niekuomet ponui to pasakot, nes ponas mane izjuoktum, esmiu tvirta tame.

— Ka?! izjuokeziau? ale brangi ponias!

— Kiekvienam karte vienok da negaliu pati sau gerai to izsaiszkint ir ne visizskai esmiu tvirta tame dasiprotejime, todėl niekas, apart manes, negali apie tai žinot, tai yra ne velinu sau idant kas kitas žinotu mano slaptibia, kas gali da but suvadžiojimu.

— Labai iszmanus siekis — atsake Isakas su lengvu linktelėjimu galvos.

— Jauna mergina, esanti mano padejime, privalo buti atsargi, nes josios klaidu nieks ne izmanys, nei-gi iz ergeliu ne izgelbes.

— Oh, ponias ne prisidarysi sau niekuomet ergeliu, nei nesmagumu, mylema pana May, nes esi per daug izmani ir atsargi; kartu man labai girdint atmetima mano prieteliszkos pagelbos per ponias, pažinstu svieta gyvenau jame daug, esmiu persiludijusiu, ir tvirtu gali but, jog galecia ponei daug gero padaryt, tuom labiaus kad likimas ponos mane labai užimineje.

— Tikiu ponui! — atsake jauna mergina su nusizypsojimu, kurio perbegus ir persitikirinusius ponas Isakas iz kart ne suprato. — Dekavoju ponui szinteriškai, but gali, jog kada nors pasinaudosiu iz tamistos mandagumo. Ale sztai-gi gromatnėsis nog paez to pribuna, laikas man prie darbo, turiu skubintis pas ponias Holtropas, idant jam atejusias gromatas perskaityt.

Tai pasakius linktelejo su galva, pasikelus nuo kedės, ir iszejo iz rumo.

— Hm.... velniszkai kytra mergina! — suniurnejo Isakas po iszejimui Lindos, trindamas su ranka karka ir sesdamas priesz kamineli. Ar-gi ji dare sau szposus iz manes, ar kalbejo ant tikro?... Ale-gi vienok tai dukte Arabelles nuo pedu iki galvai.... tik mažiau inspudinga o deszimts kart izszmintingesne ir kytresne

— Isz kur-gi ji in eziat karko teip umai netiketina, kad asz prileidėjau sau, jog ji senei guli po veleną apskryteje Cheshire, arba izstekejusiu už kokio muziko, kaimiezio. Sena Myrts ne pasake jei apie nieka kas link jos paeites, per tai ji ne gali žinot kuom esa ir gali abejot savo dasipratime. Isakai, Isakai! esi hjauriam palejime, vienok ne pasiduosi ko voje su jaunu nepersiludijusiu sutverimu! netokius szposelius padarei ir sekisi tau.... pavyks ir sziam karte! Visu pirmu tu riu izskvosti iz kur mano brolis atsigabeno jia pas save, o po tam prideri iszsiunzt jia in izszkur kur nesugrysztu daugiau in ezionais. Jeigu josios tikras diedukas patyrtu arba dasiprotetu ka toki turi prie saves josios ypatoje, jeigu jia galetu matyti! ha! visos mano o ir Alfredo viltes butent dumai iszsiszklaistyti ir ne vertos buti nei vieno szlingo, kokia nauda-gi. atnesztu mums visi musu stengimai ir rupesnei! Ji viska apimtu, kaip teisi dukte loenos vienatines duktes, jo, tik ji viena turi tiesa apimt turtus, bet turi ji iz eziou dingti tuojaus!

Vakar, kada atnesztus Seedui in knygina žiburi, paregejau prie brolio gyva Arabella, rodesi man, jog pargriut turesiu dalypstetas paralizium, bet szziandien, kada baugumas praejo, kada silpnumas dingo, privalau veikti, veikti be vilkinimosi, o tuojaus imtis prie darbo, idant gelbetis!

Isakas Holtropas paliuosavo ta diena nog darbo Linda, pats paimdamas ant saves josios tar nysta; skaitė broliui laikraszezius, gromatas aplaikyta, ir dave atsakyma ant nekuriu po padiktavimu neregio. Pasikalbejime rupinosi užvest kalba apie praeite apie jaunu metu dienas, kada abudu drauge gyveno prie gimdytoju savo rumuose, po tam apie mokyklas, o vis kalbejo tokiu meilum balsu, tokiu saldžiu, kad rodytusi esas geriausiu broliu, mylinčiu savo Hamiltona tikra broliszka meile. Izdirbes minkszta dirva, arba pritaies gerai pradėjo seti grudelius ant josios savo piktybs, tai yra metyti žodžius apie dabartinį gyvenima brolio, apie taja slaptibę apsiaubta mergina, kuria laiko pas save už sekretorka, nieko nežinodamas, jog per tai gali sau dideli bledi padaryti, nes kas-gi gali žinot kas-gi tokia ji?

— Neiszmanau broli — kalbejo jis — kaip tu gali užtikėti teip akiai tokiai merginai, kuriuos niekas eziou nei ne pažinstai? Kas-gi gali žinot kuom-gi esa ji. Gal tai kokia isziunti bendroves piktadariu, pri-

siunsta in ezionais, idant padaryt savo bendrijina užduoti, tai yra, gal likos iszrinkta per gauja piktadariu del pasiekimo ju užmanymo. Negali tai but, tik reike suprast, idant tokia jauna, patogi stipri sveika mergina iz savo loeno nore priimtu tokia liudna be jokios gyvybes, be jokiū prietikiu svieto, vieta, o priek tam pas sena neregį žmogų už lek-torka. Ir ponias Carlton inpirszo jia? tuom blogiau, negu butu jokio pirszio ne turejusi. Gavus eziou visa valia prisiziures gerai kur kas stovi, nes matomai ji darbszauje del savo bendroves, o bestije kytra velniszkai, ir kada matys atsakanti laika gali ir tave brolau nudangyt o rumus apipleszt, suleidus pleszikus. Delto brangus brolau paklausyk mano geros rodos atitolink tuojaus nos saves taji pavojinga sutverima nes ir reikalauti už visa lai ka užmokesties....

Pasikalbejimas apie ta dalyka traukesi gana ilgai. Isakas emesi prie veikmes gudrei, bet vienok nors gana gerai stenge-si dayadžiet pavojinguma anoto merginos ir baugint seni ne regi, vienog apsigavo — senis buvo neperlaužemai prieszin-gas. Iki sziam laikui žodžei jo iszskiriant kvestija pininginia, buvo Carrisbrooke tiesa, kuri visi pasidavinejo, bet szian dien rado ponias Hamiltona teip drucei prisirizsus prie Lindos, jog ir tosios tiesos savo brolio ne norejo klausyti suvis o ir ne norejo nei žodžiu prieszingai kalbancziu, arba blogai kalbancziu apie Linda, klausyt o kada Isakas ne paliove iszreiszkinet savo nuomones, atsispyre nekantrei:

— O kad ir butu tokia niekadeje, kaip tu palaikai, brolau, apie ka vienok visizskai abejoju, užlaikysiu jia pas save teip ilgai, iki kolei galesiu, nes man yra labai gera visam ženklinime to žodžio. Elgesi iki sziol teip puikie, jog ne padare mažiausios niekystos, ne užsiplėnioti ant mažiausio kolo jimo, nieks ezionais rumuose ne pasake ir viluosiu, jog ne gal pasakyt blogo žodžio ant jo sios, esa per visus myleta ir pa guodota, o kas geriausiu, jog esa visuomet vienokiū budo, meilus, skardus balsas, lengvas ejimas, skaito puikie suprantanezi — kas man labai patinka — tokios kitos ne rasiu niekur, o delto troksztu, idant ji butu prie manes kuoligause, nes tik ji viena tegali pasaldint truputi mano nelaimingas dienas senovei!

— Vienok-gi.... — pradėjo vėl Isakas, kuriam rodesi jog reikalauje tiktai viena žodi isztart, idant Lindai atimti kasni duonos, idant iszguilt jia isz-

ezionais.

— Nesirupinu apie tavo naminius veikalus, Isake, rupinkis pats apie tai. Nors esmiu neregiiu, bet prota turiu da sveika, moku da gerai pažint kas del manes yra naudingi, o kas ne!

Tokiū budu Isakas Holtropas ne tiktai ne pasiekie mierio, bet da didesnia skriauda pats sau padare, nes susigin-ezijas su broliu tokiu pasikalbejimu negalejo, o teeziaus ne dryso su juom ta diena kalbeti apie piningus, apie ta kankinanti jin baises dalyka, del kurio priverstas buvo pribut in Carrisbrooke.

XIII.

— Ka-gi tokio, pana May, padarei blogo, kad Isakas turetu užsiurint ant tavęs? — paklause neregis Lindos užstojus vakarui, kada Linda atejo in knygina.

— Asz? — paklause su nusistebejimu mergina. — Nieko, visizskai nieko, apie nieka nežinau.

— O vienok turejo kas tokio užeit? — suniurnejo senas neregis. — Jis nori idant asz ta ve iszsiunštai tuojaus iz savo namu, bet asz vienok to ne padarysiu ir pakolei gerai elgsiesi busi ezionais.

— Dekavoju ponui, o! labai dekavoju! — tarė karsztai Linda ir po valandelei užsimislino.

(Toliaus Bus.)

TARADAİKA.



Ne vienas pribuvias eziou in Amerika,

Tai da nežino nieka, O apie latrystia gerai numano, Ba tuojaus eina sau jieszkoti namo,

Kur galetu laika linksmai praleisti.

Su eziou buvuseis neapsileisti.

Bet jeigu kvailys, Kaip negelis,

Jeigu nieko nežino, Tai paskui ir varga pažino.

O sarmatos tiek pridaro, Jog koziņas nuo saves varo,

Kad neapteiktu dovana, Bus apie tokius szunc gana.

Keturis viedrus alaus turejo,

Ba tiek suderejo, Kas karve izz laimes,

Tas už alu užmokes.

Mat karve raifeliavo,
Tai suejimas buvo,
Nes vyrai susitare,
Alu pavoge,
Gere ne laszo nepaliko,
Teip tai Davidsonė atsitiko.

Ant vienu krikstiniu pasigero,
Ir tuojaus susiede,
Susidraske terlas,
Susidauze galvas.
Bet po valandai,
Velei buvo gerai,

O ka bobeles pradėjo,
Isz pradzijs tik liezuvei klegejo,

Ir jau pasisziausia nagus atkiszjo,

Bet vyrai in tai insiskiszjo,
Koziņas saviszkia in szali nustume,

O da ir per terla davo,
Butu viskas gerai,

Kad ne butu girdeja anglikai,
Paskui isz "polanderiu" juo kesi,

Pirsztails rodo ir tyeziojesi.

Pittsburgė gauja girtuokliu,
Zinoma Lietuviu,
Uzsimane mešos,
Visztienos ne kitokios.

Ant medžiokles nusidave,
Kur ten in tvarta insilauze,

Dvi visztas ir gaidi paeme,
Namon parsinesze,

Tuojaus galvas nusuko,
Del visztu ir del gaiduku.

Kad balius, tai balius,
Mesa ede, ariekla gere, liejosi alus,

Ant rytojaus bosas visztu pasigido,

Ejo pedom ant sniego ir gapja latru surado.

Ne tik pedos ir kraujei buvo,
Sztai ir vaitas pribuvo,

Toji gauja to nesitikejo,
Ba da po puotai gulejo;

Nežinau kaip bus,
Bet už viszteses gerai nuskus.

Kur ten Masacziuzeje,
Kokiame užkaborije,

Lituviu apie 40 familiju gyvena,

Nes jau gana.

Bobos liezuvis ilgus turi,
Sarmatos jokios ne turi,

Bjaurei apkalbineja,
Viena kita aplojineja.

Nevet ir pas lenku kuniga begioje,

Pacztus nesziuje,

Szaukia: "Jegomose kokani,

Ta prekenta Janukani,

Izzklopami trinasi,

I jeszezia vizivasi."

Tai paskui kunigas pipyruduoda,

O tai per tokia nususia kuoda,

Ir jeigu ka palokai padaro,

Tai vis ant Lituviu suvaro.

Nesenei tris paliokai,

Sumusze viena mirtinai,

Na ir pasake, jog tai Lituvei,

O tai suvis neteisei!

Ka rasso apie "Tukstanti Nakti" ir Pasakoriu.

Asz Feliksas Grigaitis ina Gary, Ind. sziancziu jumis szirdinga padekavonia už Tukstanti Nakti in Viena o teip-gi ir už Pasakoriu. Yra tai dvi milžiniszkos knygos su puikais skaitymais ir paveiksiais. Veli nu savo broliams tantieziams — kozmam nusipirkti taisos knygas, o tures džiaugsmo užtektinai per ilgai laika. Tosios knygos vertos tiek aukso kiek josios svere o ir daugiau. Asz be juo nežinotau kaip praleist savo laika, nes dabar negaliu ne užmigt pakol neperskaitau nors viena istorija ejnant gult.

— Feliksas Grigaitis, Gary,

PROFESORIUS.

Nuo pat ryto senelis "dirbo" netoli bažnyčios. Szv. Baltramiejus.

Buvo tai labai gražus nedeidienio rytas; buvo szviesu ir szilta, — tai pavasario diena. Jis nemažai pelne... Tas senelis vis judejo, — jis, apšleides vieną žmonių būrį, eidavo prie kito, nuo vieno praėivio pas kitą. Jė juodas žiponas jau buvo pažaliaves, sulopytas — tai visa kankynių ir neturto poema, bet už tai jis gerai laikėsi ant senelio, buvo szvarus, nepurvinas. Buvo szvarus ir jo marszkiniai. Delei to, kad išreikšė, jog jis aukos nori, jis labai mandagiai nusimdavo nūdevetą skrybėlę ir parodydavo savo plika pakausį. Jo veidas buvo raudonas, jis visomet szypojo, bet burnoje jau nebuvo matyti dantu. Vieną žodį, — jis išrodo tokių elgetų, kuriam nepaaukauti centą — tiesiog negalima.

Padirbejis iki sumai, senelis apšleido savo darba. Jis sau ramiai nuejo į vieną maldinų gatvę ir eidamais įėjo į vieną tamsią sklepe esančią kareizimą. Kareiziamos sėdimukas — tikras milžinas — jį pasitiko su didžiausiu paguodimu. Toje kareiziamoje paprastai susirinkdavo visi nariai, o senelis drąsiai, o senelis kaip tik ir buvo tos draugijos pirmininkas. Užpakaliname kareizijoje, kuris buvo visiškaiai pamazus ir požiūris, jis nusivilkė žiponą ir pakalbejo apie beganežius reikalus. Paskui su pasigardėjimu pavalgė gerus pusryčius, — tarp ko ki to verszėnos, — ir gardžiai išsigėrė keletą stiklėlių konjako. Paskui dar išsigėrė kavos su grietine ir ant galo, apšivilkęs puiku žiponu ir geru paltu, išėjo pasivaikszėzioti.

Omnibusas jį nugabeno ant Sutarties piečiaus. Jis eidamais ejo pasivaikszėzioti, nes eizė gražiau, o ir oras labai puikus. Nesiskubindamas jis užsėrė cigara su pilnu pasikakimū savū gyvenimu.

— Pone, susimylekite... Asz esu bedarbis... Turiu ketvertą vaikų... staiga jis išgirdo keno tai meldžiantį balsą.

Senelis atsiskuko. Praszytojas ankos buvo žmogus apie keturesdeszintis metų, visas nusimines, iszblyszkes, sudžiūves. Jis buvo pasitaisęs apiplyszusiu žiponu, marszkiniai buvo senai skalbti, plaukai susivele, barzda neskausta. Jis pamažėli kartojė savo meldimą:

— Meldžiu, asz labai alkamas... Asz dar nei vieno nesu praszes... Tai pirma karta... Buva pasiryžęs nusiskandinti.

— Tu pirma karta praszi, — pakartojo senelis. — Tai jau isz visko matyti, kad tai tiesa.

Sustojo senelis ir iszdidiu nusiszypojo.

— E, tu kvailiuk!... Nenoriu sumeluoti, bet užtikrinu, kad tai praszydamas aukos nei gausi nei vieno mažiausio pinigėlio, o pirmas policistas tave ingabens in kalejima. Tu nemoki...

Tas žmogus žiurejo į jį su nusistebejimu.

— Taip. Nera ko in mane per daug smeigti akis. — Asz ar-gi esu elgeta ir todėl galiu su tamista pasikalbėti. Tu, kvailukas, — tai kas! Tu imiesi už tokio darbo, kurio visiszkai nemoki, tai aiskzu. Tu nepa-

darai jokios intekmes ant aukantojo, prie to viso dar labai bijaisi... Prieg tam, tu per daug purvinas, per daug nelaimingas, kad gauti auku. Niekad nereikia gadinti publikos skonio, — jį to nemyli. Reikia iszrodyti biednų žmogumi, tas tiesa, bet geru, doru biednų žmogumi. Reikia turėti tokia iszvaizda, kuri aukantojui sakytu: "pažiurek, asz nelaimingas žmogus, bet asz esu doras prakilmus, todėl turite gi man paaukauti." Tu-gi turi tokia atstumianezia iszvaizda, kaip, rodos, tik ka iszjes isz negyveliu kambario. Taip galima tiktai tada, kuomet szaltas vakaras, kur nors tamsumoje. Bet szlandien, kuomet taip vis kas puiku, tai tu tik piktini praėivius... Velnias tave pagriebtu! Persistatyk tu save ponu padejime... Juos reikia pasiimti in savo rankas... Reikia szypsoties, kad...

— Bet asz negaliu to padaryti, asz perdaug nelaimingas... — Tai galima. Tiktai tu rek gudrumo ir drasos. Na, arba pasidaryk kokiu nors be rankiu ar be kojų. Bet žinok, kad ir ezionai reikia veikti smegenimis.

Senelis pažiurejo in jį, paskui užsimastė, ant galo tare: — Palaik, dabar asz gerame upe... Asz pasidarbuosiu del taves... Parodysiu... taip sakant, duosiu tau lekeija... Palaik.

Jis nuejo už apgarsnimams pastatytos tvoros ir tuojaus iszten iszejo.

— Palaikyk mano cigara, — tare jis.

Senelis pradejo rinkti aukas isz praėiviu.

Jis laike savo skrybėlę rankose. Jis buvo nusiemęs savo kalnierių, kad gerai butu matyti jo suraukszėjes kaklas; biskis atsisege, kad butu matyti su loptyti marszkiniai. Jis visas buvo kokiu tai kitokiu. Rodesi, kad jis ir trumparegis, ir visas — paraližiu paliegs, o tuom paciu laiku veido iszreiszka buvo maloni. Jis tokia savo iszvaizda stebino visus praėivius; jis pereidavo nuo vieno praėivio prie kito ir nuo kiekvieno gaudavo auka. Maži pinigai tiesiog lijo in jo skrybėlę. Jis lyg užburdamas priverte aukanti net paczius szykszeiziusius, kurie nenori nieko žinoti apie elgetas. Net ir maži vaikai, ir tie jam aukavo. Policistas, eidamas kita gatves puse, visiszkai netyezia žiurejo in prieszinga puse ir ne pastebejo senelio.

Tas žmogus seke paskui jį už kokių penkiolikos žingsnių, jis net nepastebejo, kaip užgeso cigaras, paduotas jam palai kyti.

Na, matai, — už pusvalandžio priėjes prie jo tare senelis. — Ka sakysi? — In pusvalandį asz surinkau pusantro dolerio.

Jis vel užsidejo kalnierių, apšitaisė ir iszrode tikru "dzen telmoniu." Paskui suskaite surinktus pinigus ir juos insidejo kiszenium.

— Ar matei? — paklause jis, — tai taip reikia dirbti.

— Asz niekaip pangasziai ne mokeciau, — žmogus labai atidžiai žiurejo, kaip senelis skaitė pinigus, bet pražuvo jo viltis, kaip jis juos insidejo kiszeniu. — Asz per daug esu alkunas.

— Bet vis-gi pabandyk, ne nusimink. E, tu tikra mazgo-

te. Na, stok szen, asz dabar busiu aukantoju, o tu elgeta. Na, praszyk... Kodel gi tu darai tokia kvaila ir atstumianezia fizionomija... Indek in szidarba visa savo prota... Man reikia eitil... —

Senelis vel užsidego savo užgesusi cigara; — jis priejo prie jo kaip didelis ponas.

— O, tu kvailys kvailys! Na ko tu bijai? — Nera man laiko su tavimi užsimti. Szitaitar bilietas in viena duonkepykla, kur gali gauti duonos už jį. Man ji szlandien rytmetyje paaukavo. Pirmiausiai buk malonus ir drasus.

— Acziu, — tare žmogus. — Acziu! — net paraudes suszuko senelis. Tu dekavojį už ta bilietą? Ir tu ji imi. Ir tu nekilioji mane už tai? — Kuomet asz uždirbau pusantro dolerio ant tavo vietos... Pfiu! Tu man visiszkai szlyksztus! Szia tau tavo pusantro dolerio, — asz del taves dirbau. Bet geriau tu padarysi, jei nusiskandinsi, nes tu niekur neture si pasisekimo. Tu turi zuikio szirdil...

Jis piktai inmete reiszskias smulkiu pinigų in nusistebejusio žmogaus kepturę ir visas perpykes smarkiai nužingsniau link netolimos bažnyčios, isz kurios jau žmones pradejo skirstyties po niszparui.

Verte P. Norkus.

Mano brolis Antanas Pileckas, 4 metai adgal gyveno Harrisburg, Ill. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Wm. Pileckas, 4 Chandler Ave., Miners Mills, Pa.

Pajieszkau mano brolio su-naus Jurgis Kairis; taip-gi kitu giminiu; paeina isz Kauno gub., Raseinu pav., Vidukles para., Jukainiu para. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

A. Kairis, Box 72, Riverton, Ill.

Pajieszkau Kazimiero Klima viezių ir Juozą Venekū, abu paeina isz Varnagirių, Kroklioko para., prasziu atsiszaukt ant adreso:

Ig. Urbonas, Waterman, Pa.

Mano brolis Jurgis Paltanaviezis, paeina isz Survalku gub., Starapoles pav., Gudeliu Gmino, Skraudžiū para., Pincisziū kaimo; 3 metai adgal girdejau gyveno apie Wilkes-Barre, dabar nežinau kur. Turiau labai svarbu reikala, meldžiū atsiszaukt ant adreso:

P. Paltanaviezis, 150 N. Main St., Ansonia, Conn.

Mano brolis Aleksandra Rimkevičius, pirmiau gyveno Thomas, W. Va., dabar nežinau kur. Jeigu kas žino apie jį, malonekit praneszti ant adreso:

Kl. Rimkevič, Box 146, Thomas, W. Va.

Pajieszkau Igna Szarka ir Bladislava Arbulevicių, abu paeina isz Kauno gub., Ukmerges pav., Szasziku para., 9 metai adgal gyveno Detroit, Mich. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Wm. Vinskas, 316 Daniels St., Detroit, Mich.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

Istorines Knygos

No. 1 — Pariziaus Nuskurelis; Ingrabanas, 324 pus., 6 x 9 coliu dydumo. — Preke 50c.

No. 2 — Kunigo Paslaptis, In Merika; Pakaruoklis, 220 puslapiu. — Preke 35c.

No. 3 — Aukiniai Peiliai; Dvynos Karalaites, 214 pus., 6 x 9 coliu dydumo. Preke 25c.

No. 4 — Apie Kupcziaus Sunu Jurgi; Kapitona Tumka, 108 puslapiu. — Preke 25c.

Prisuskite \$1.00 o gausite visas Knygutes per paczta.

W. D. BOCKOWSKI CO., MAHANAY CITY, PA.

NESITIKEJO, JOG JAM PA DARYS TIEK SMAGUMO.

Siuncziū szirdinga padekavo nia už teip puikia knyga kokia yra "Tukstantis Naktų ir Vie na." Da tokiu istoriju ne esniu girdejas ir skaites kokias radau toje knygoje, kuri mane palinksmina diena ir nakti. Ka da pareinu isz darbo tai tuojaus griebiuos už knygos, neru pi man trankytis po miesta in nereikalingas vietas Netikejan ka man kiti kalbejo apie ta kny ga pakol sau neparsigabenan isz redakcijos "Saules." Velinu kožnam jiaja pirkti ir skaityti o tures smagumo daugian kaip už szimta dolerių. Su pa garba, Vincentas Malaiszka, Sparrows Point, M'd.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

\$25 dovana aplaikys tasai, kuris man danesz kur randasi mano pati Jeva Staszkevieziene, ir 8 metu dukrele Katre, kurios pabego su Juozapu Kanuszeviciu. Mano pati juodu plauku, rudos akis, juodbrivio apskryto veido, Vilniaus gub., Dangn Wol., Dvarszenu kaimo 5 pedu ir coliu; dukte turi geltonus plaukus, melynas akis, apskryto veido, kalba gražai lietuviszkai.

Juozas Kanuszevicius paeina isz Vilniaus gub., baltu plauku, ezisto balto veido, ilga nosis, melynos akis, mažo ugio, 5 pedu ir 8 coliu, 24 metu amžiaus, lietuviszkai gali kalbet, bet galima pažint ant kalbos jog yra gudas ar lenkas. Praneszkite man tuojaus, o aplaikysit dovana. (m. 1.)

Mr. Anthony Stoszkeviez, Box 335, Franklin-Mine, Mich.

MYLETOJAI SKAITYMO.

Jeigu turite laikraszeizius: Tarka, Mokslejevius, Moteru Dirva, Moteru Balsas, Nauja Gadyne, Žvirbli, Karda, Links ma Valanda ir kitokes knygas prisiuskite in redyste, o bus apdarytos in viena knyga pui rei. drucei ir pigi.

Mano pus-brolis Baltramiejus Kyrala, paeina isz Vilniaus gub., Trakų Ujezdo; Panois para., pirmiau gyveno Seranton, Pa. dabar nežinau kur. Prasziu atsiszaukt ant adreso:

Jos. Baubronis, Box 30, Coxsack, N. Y.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei zinoma Lietuviams. Banka talpina savam budinke kurio verte isnesa apie \$150,000 ir varoja szene laike apie milijonų dolerių ir nardod po kontrole Valstijos Penzijos. Uz saupintas Pinigus moka 4 procenta. Siunczia Pinigus in visas dalis evieto Parduoda Laivakortes. Uzlaiko Notarijalia kancelarija del padirbimo doviernaszin ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Uzubezins skyrius randavi po vadoviste gerai zinomo Karoliana Varazins valdiesko Notarijus.

SVEIKATA

Arba teisus ir trumpas kelias in Sveikata

SVEIKATA turi kelis szimtus visokiu Paveikslu apie žmogaus kuno sudejima. Apraszomi invairiausi apsireiszkimai žmogaus kuno gyvenime ir pamokinama, kaip žmogui apsisaugoti nuo visokiu Ligu. Tokios knygos lietuviu kalboj dar nebuvo.

339 Pysl. Preke \$1.50

Puikė apdaryta Audekliniais Virszais. Didumas knygos 6 1/2 x 9 1/2 coliu. 339 Pyslapiu. Prisiuskite mums \$1.50 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta Mes užmokame nusuntimo kasztus.

W. D. Bockow ki-Co., Mahanoy City, Pa.

Ingersoll Radiolite

Dirba 24 valandas ant dienos!

RODO valandas dienos laike — teisingai — teip kaip ir bile kitas geras laikrodelis. Teipgi rodo valandas tamsije. Radium yra medega kuri apsviečia numerus ir rodykles ir zyba tamsyje lyg ugnis. Szita sviesa gvarantyta ant gyvasties laikrodelio, ir kasztuoja tik \$2.25. Yra gvarantytas per Ingersoll kompanije kuri padirbo 50 milijonu laikrodelu.

Bukite tikri kad gaunate teisinga. Ziurekite kad "Ingersoll" butu ant ciferblato. Nesiranda Radiolite tiktai Ingersoll Radiolite. Jagu norite laikrodeli su akmenais kuris rodo valandas tamsije tai klauskite Ingersoll Waterbury Radiolite — preke \$4.50.

ROBT. H. INGERSOLL & BRO.
NEW YORK BOSTON CHICAGO SAN FRANCISCO MONTREAL

VAIKU DARBAS.

Buletinas No. 7

Sausio 27-ta buvo Vaiku Darbo Diena. Apvaikšėdžioji mas tos dienos yra užtvirtintas arba užgirtas Suvienytų Vals-tijų Prezidento, Kares Sekre-toriaus ir Laivyno Sekretorius. Ant tu trijų vyrų puola visa at-sakomybė už karės laimejimą ir jieje tvirtai pritaria tam; kad Nacijs (tantos) ir vaiku geroves delei reikia žiureti kad neapsilenktų su Vaiku Darbo Tiesomis, ypatingai sziame lai-ke. Sziame laike vaikams sū- lomi uždabiai ir augsta kai- na visokio maisto ir apredalo tiesiog verezia teva ir motina inastyti apie tai ar leisti Marin te ir Jonuka, kuriems jau suka ko 14 metu amžiaus, in mokyk- la ar pagal tiesas siunsti juos in dirbtuve. Kodel tevai pri- valo vaikus laikyti mokykloje? Priežastis delei kuriu atskiros valstijos ir Suvienytos Valsti- jos sako, kad vaikai privalo ne eiti in darba yra:

(1) Fiziskai darbas ant ju blogai atsiliepia. Doktorai prirodineja, kad tarpe vaiku pradejinsiu dirbti nuo 14-kos met uligos žymiai platinasi.

(2) Jaunu metu vaikai ir mergaites, instodami in darba, greičiaus papuola in visokias nelaimes bei nesmagumus, ne- gu tie, kurie pasilieka mokyk- lose.

(3) Toks darbas neapmoka- mas doleriais ir centais. Vai- kai žemiaus 16 metu amžiaus negali buti priimti prie amato darbo; toki vaikai ir mergaites kurie pradeda dirbti nuo 14 metu, dirba vien paprasčiausi darba. Dirbdami toki darba jieje už deszims metu daugiau neuždirds, negu uždirda už tri- ju metu darbo, reiskia, kad nieko negali dāsirdbti. O už dvidešimts metu jieje papras- tai mažiaus uždirda, negu iz- sykio uždirdavo.

Kiekvienas tevas ir motina, atkeliave iz Europos in Ame- rika troksza, kad juu vaikai turetų gyvenime geresne pro- ga, negu jie patys turejo. Ta- tai yra viena priežastis delei kurios jieje ezion atvyko. De- lei tos pat priežasties pasirodo kad mažesnis nuoszimtis ate- viur tevu vaikai nemoka skaity- ti nei rašyti už vaikus ezion gi musiu tevu. Kadangi dauge- lis ateivių-tevui neturejo pro- gos lankyti mokyklas, tad jiems rupi ir turetų rupeti, kad juu vaikai gautu prideranti moksla. Tame apsiereiskia pa- siszventimas iz tevu puses, nes vaikams sukakus keturioli- ka metu amžiaus pasiszventi- mas turi buti didesnis, nes maistas, drabužiai ir apsiavi- mas daug brangiau atsieina, taciaus reikia neužmirzti, kad galu gale tasai pasiszventi- mas apsimokes.

Dabar, kada szioji szalis yra priversta aukanti savo jaunu- ju vyrų gyvasti, mokslas vai- kams yra dar labiaus reikalin- gas. Pagal iszsitarius augsz- eziausiu autoritetu mokslas vai- kams yra vienas iz patriotisz- kiausiu musu priedermiu.

Izleido Komitetas besirupi- nas Moterims Industrijoje tan- tos Apgynimo Skyriaus.

**Skaitykite
"SAULE"**

PUIKUS SKAITYMAI

NAUJOS KNYGOS

9 Istorijos, 122 puslapiai apie Kas yra Kristus; Priesz tei- sybe nekalbekt; Senas žmogus pavojuje; Namu sudas; Kara- lus eiganu; Istorija iz 1793m; Kvailas tikejimas; Ne doras ponas; Girtavimas - - 25c.

8 Istorijos, 141 puslapiai apie Grafas ir meszkininkas; Apie Ragana, karalaitė ir aficiieri; Del moteriu ir apie moteres; Ankso misles garsingu poetu ir rasztininku; Cigonka arba pa- griehta ir vėlei atgauta mergiu- ke; Mano džiaugsmas; Diodas ir boba; Apleista naszlaite. 25c.

5 Istorijos, 137 puslapiai apie Kalnu gyventojus; Kaukazo belaisvis; Lozorius; Narsi- mergina; Užvydus vyras. - 25c.

7 Istorijos, 90 puslapiai, apie Ergelei pono Morkaus; Du ar keturi; Svetas Dvasiu; Iszrei- sztas razbainikas; Žydai kai- mose; Nevydonas; Jurgis Skap- tukas. - - - 25c.

4 Istorijos, 105 puslapiai apie Ant kranto prapulties; Mistras ir krepesius; Kampelis duonos; Isz ko dideli ponai. - - 25c.

8 Istorijos, 122 puslapiai apie Pranuko nelaimes; Audra; Ko- del neleido Baltraus in dangi; Bausime už szyksztuma; Mažo szlauceiaus dideli reikalai; Die- nos kentejimo Nantoj; Netobu- las žmogus. - - - 25c.

Valdelota, apraszimas iz žirmitines puses szimtmeczio, iszmita iz Lietuviszku užlietu- parodo kaip senoviszkos lai- kose Lietuviai gyveno, puiki- apisaka su paveikslais. - - 25c.

4 Istorijos, 196 puslapiai apie Urva užkeikta; Panaszus; Lo- renas; Sermega muziko; Su- kuoin kas kariauja, nog to dingsta. - - - 25c.

5 Istorijos, 77 puslapiai apie Grigorius kuris per 17 metu gy- veno ant salos; Isz mirusio pri- sikele; Dorybe veda in laime; Debeselis. - - - 25c.

3 Istorijos, 112 puslapiai apie Nevaloje pas Maurus; Viesz kelio duobes; Karalaitis žmo- gus. - - - 25c.

SKAITYKITE! Kas pri- siuns mumis \$1.00 tai gaus 5 izz virsz-minetu Knygu, arba \$1.25 vertes Knygu už \$1.00. Raszykite kokiū norite. Mes siusime Knygas per paczta ir apmokame visus kasztus. Gali- te pirkti kiek norite. Visos Knygos yra geros ir kožnam patiks. Raszykite szendien!!! Adresavokite:

W. D. BOCKKOWSKI-CO.,
Mahanoy City, Pa.

NAUJAS ISZRADIMAS.
Auginimui plauku gydymas
DYKAI!

Dekavoje 1/2 milijono žmo- niu dastojo puikus plaukus o- teip-gi sulauke "publma" plau- ku izz galvos labai trumpam laike in vieta iszpuolusiu, at- auge tankus plaukus Gvaranty- ti Informacijos Dykai. Raszy- kite bile kalba szandfen.
Prof. Brundzas New Remedy,
Broadway, 8-th St.,
Brooklyn, N. Y.

NUSIPIRKO "TUKSTANTI IR VIENA NAKTU" KNYGA IR UŽOZEDINO PINIGU.

Siuneziu szirdinga padeka- onia del redystes "Saules" ž knyga "Tukstantis ir viena- akta," kurioje radan kauno- uikliausiu istoriju kokiū da su o amžije ne esmiu skaites ir egirdejas. Kada da tosios nygos neturejan, tai vakarais jau po "spikizes," pragerda- van nuo 3 lig 4 doleriu kas va- karas, o dabar ta suzediniu ir uriu namie puiku užsiomima kaitydamas taja knyga ir ne nemislinu valkiotis po kafeze- mas trindamas alkunes prie ba- o. Velinu kožnam nusipirkti aja puikia knyga o kožnas tu- retu linksmu vakara namie- skaitydamas teip puikes istori- es. Kiti klasno mano apskai- tymu su didžiausia atyda. Da- karta dekavoju redystei už pa- dirbima teip puikios knygos.- M. Baka, 412 — Str

Dyka bus pasiunsta.

Del nustojimo didelio skaus- mo strenu ar kitu sunariu ku- no in koleta minutu, garsu- Dras Hagema per 48 metus pa- gelbejo tukstanezius nelaimin- gu ne tik nuo Reumatizmo, bet nuo kraujo užnuodimimo iszgy- de. Metoda gydymo dykai- tam kas prikaltis viena kostų meri kad imtu nuo musu fir- mos "Lotio Universalle" Kon- centrota essencije del kvorto- gyduoliu verte penkiu doleriu, kas orderios dabar gaus už \$1, ta "Lotio" nuygyduo papucz- kus ir umai padaro balta vei- da, rankas ir kakla, ir ta pati gyduole umai sustabdo plau- ku slinkima ir ant sykio pleska nos isznyksta; tai-gi nereik mo- kete szimtas doleriu bet tik už doleri gal gante; kas geros ir teisingos gyduoles reikalanje, aplakintu in pora dienu per paczta užpezetintai pasiunsta butu ir užtektu ant keliu mehe- siu. Szitas ezia apgarsinimas tik dabar pasinaudokite szian- dien. Adresavokite aiskzei szit- taip:

B. Specialty Co.,
Box 9, Sta. W.
Brooklyn, N. Y.

SPAUSTUVE
"SAULES"

Atspaudineje puikia, greitai visokius drukorizskus dar- bus kaip:

PROGRAMUS
CIRKULORIUS
KONSTITUCIJES
BIZNIO LAISZKUS
VISOKIUS TIKIETUS
VISOKIUS KUPERTUS
SIENINIU KALENDORIUS
UŽPRASZYMUS IR T. T. T.

"SAULES" Spaustuve yra geriausia intaisyta, turi viso kias maszinas elektriku va- romos, savo locnam name ir specializskus darbininkus del tokiu darbu. Darbas atliekamas greitai ir pigia. Prisiunskite savo darbus in musu spaustuve o busite visame užganedintais.

W. D. BOCKKOWSKI-CO.,
MAHANAY CITY, PA.

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

kapitalas 1 Sausio, 1917, \$145,000
emirintu ismokėjo ... \$92,715
igote pasalpu \$52,813

HELPIA Našles, Našlaičius, Moksleivius, Politiskus Kanki- nius, Imigrantus ir remia visus prakilnius lietuviu tautis- kus ir kulturiskus reikalus.

MONIŲ apvietai leidžia savaitraštį „TĖVYNĖ“ su ilius- truotu mēnesiniu priedu Moterims ir Vaikams, ir nariai ta- launa dovanai. Leidžia kningas, kurias nariams duodama už pusę kainos.

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE yra seniau- sia, didžiausi ir tvirčiausia apdraudos, pašalpos ir kulturos organizacija. Kuopos yra visuose miestuose. Norėdamas prisirašyti, kreipkis prie vietinės kuopos, arba norėdamas pla- tēsnių informacijų, rašyk pas Centro Sekretorių, šiuo adresu:

A. B. STRIMAITIS
307 WEST 30TH STREET, NEW YORK CITY

Puiki istorije apie "Jonasza Karczaka"
383 puslapiai - Preke 35c. W. D. Bockowski-Co. Mahanoy City, Pa.

ISTORINES KNYGOS

No 1 - Parizians Nuskutelis, ingraimas 221 pus. 6x9 col. dyd. Preke 50c
No 2 - Kunojo Paslapio In M. Rila; Pasaruolis 220 puslapiai Preke 35c
No 3 - Aukstini Pellai; Deynos Karalaites 214 pus. 6x9 col. d. Preke 25c
No 4 - Apie Kupzians Suni Jurei; Kaplona Tumka, 108 pus. Preke 25c

Prisiunskite \$1.00 gausite visas Knygutes per paczta

W. D. BOCKKOWSKI-CO., Mah. and A St., Mahanoy City, Pa.

Valdelota Apyseku iz Lietuviu Senoves Gyvenimo
paveikslais, 177 puslapiai, Preke 35c
W. D. Bockowski Co. Mahanoy City, Pa.

"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"

Insteigta 1886 m.
Vienybe Liet. privo gauti tik Bieksvicens, Kietavis ir Lietuvis. Vienybe Liet. tapina rašytinius ir parokinančius straipsnius.
PRENUMERATA METAMS:
Suvienyotos Valstijos. \$2.00; pasci metu \$1.00.
Kanaujo. \$2.00; pasci metu \$1.25.
Kitose Vieszpaties. \$2.00; pasci metu \$1.50.
Pažturėjimui elgijama viena monebi gaveritit knygas katdoga.
DIDZIAUSIA KRAUOVE KETIM KNYGŲ
"VIENYBĖ LIETUVNINKŲ"
120-124 GRAND ST. BROOKLYN, N. Y.

"Slapybe Antgrabio" Apyseku iz gyvenimo Francuzu
387 puslapiai, Preke 85c. W. D. Bockowski Co.

Istorije Szventa...
SENO IR NAUJO INSTATYMO

Parasze
Viskupas Motiejus Volonczaszkas



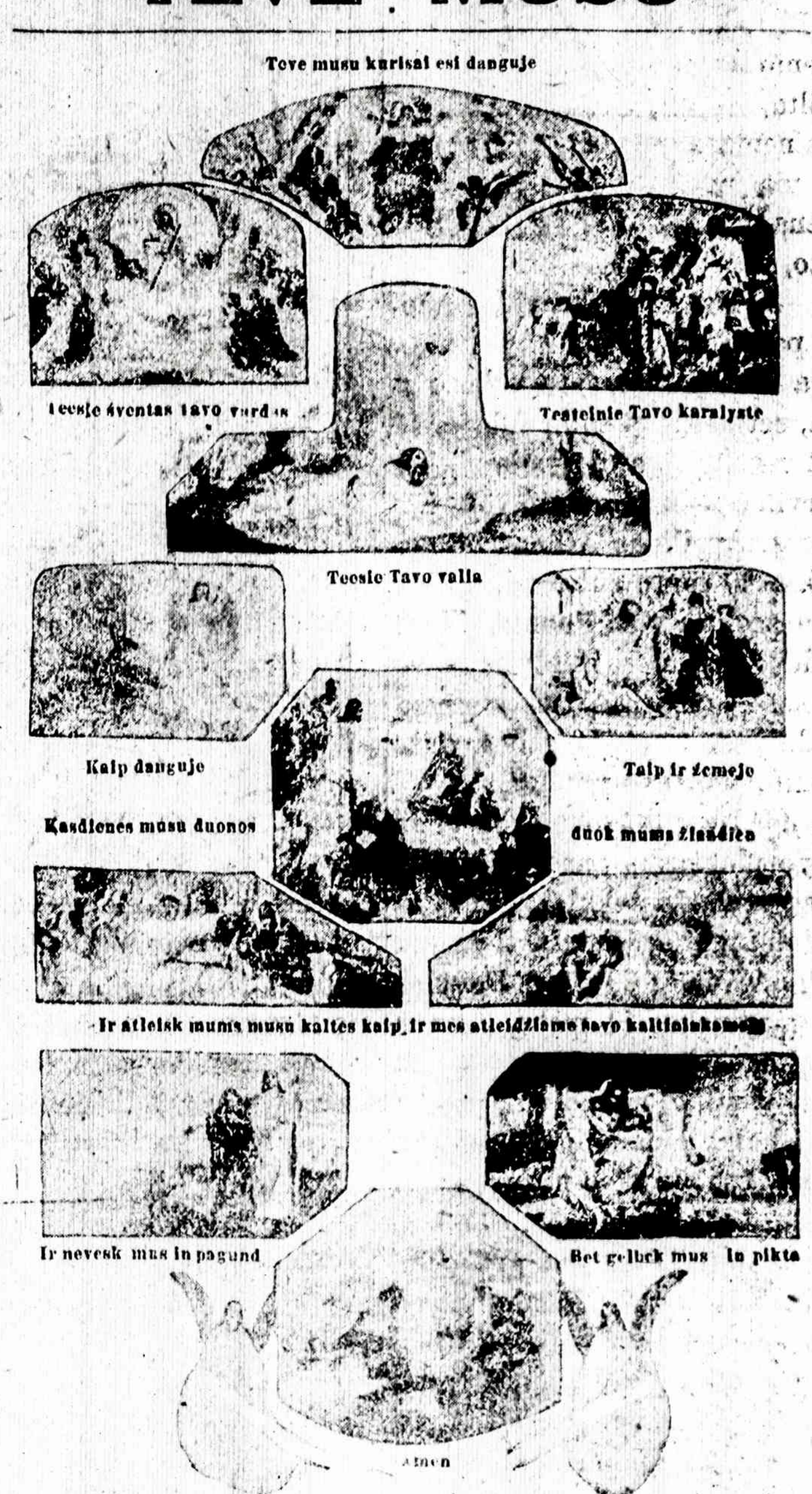
Vėlnes gundo Kristusa.

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Vieszpaties Užgimimui lyg Paskutinio Sudo.

Su 50 Paveikslais — 6 1/4 x 9 1/4 col. Dyd. 110 Pus. — Preke 35c

Mes užmokame nusiuntimo kasztus.

W. D. BOCKKOWSKI-CO.,
MAHANAY AND A STREET — MAHANAY CITY, PA.

Jau iszejo iz spaudos, Puikus Abrozaz
"TEVE MUSU"

Szitas Puikus Abrozaz ka tik buvo padirbtas, ir yra vienas iz Puikiausiu Abrozaz kuris da likos kada izleistas. Didumas Abrozaz yra 22 x 35 colin. Puikiai padirbtas visokiuose koloruose, ant popieros kuri iz- rodo kaip Audeklina.

Abrozaz perstato Poterius "TEVE MUSU" ir Galima teipgi gauti su Lenkiszkais ir Rusiszkais paraszais.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite zemiaus padeta Blanka, iszkir- kite ir prisiukite mums drange su \$1.50 o Abrozaz bus o jums tuojaus iszsiustas.

privalo rasti kiekvieno Katoliko namuose.
PREKE \$1.50 su nusiuntimu.

PERKUPCZIAMS IR AGENTAMS djo-
dame giara nuoszimti todel raszykite o gausite prekes.

W. D. Bockowski-Co.,
Cor. Mahanoy & A Streets,
Mahanoy City, Pa.

W. D. Bockowski-Co.,
Mahanoy City, Pa.

Czionais prisiuneziu jums o uo ka pra- szome man tuojaus prisiusti Abrozaz po vardu "TEVE MUSU" ant zemiaus padeto adreso.
Su guodone,

Vardas _____
Ulyczia _____
Miestas _____

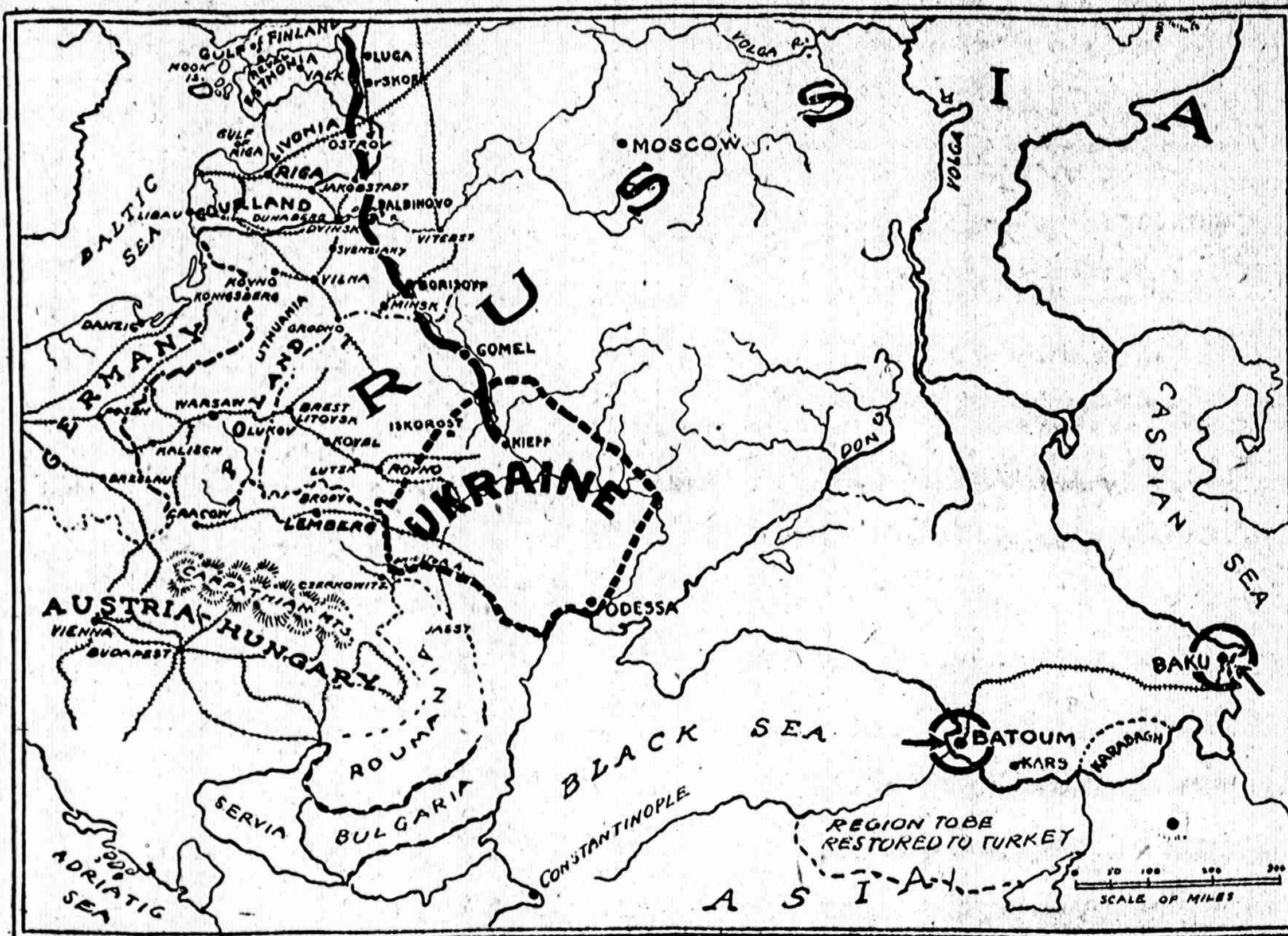
ЧИТАЙТЕ старшую и самую распространя-
емую в С. Штатах и в Канаде про-
грессивную и индипартную народную газету

РУССКОЕ СЛОВО

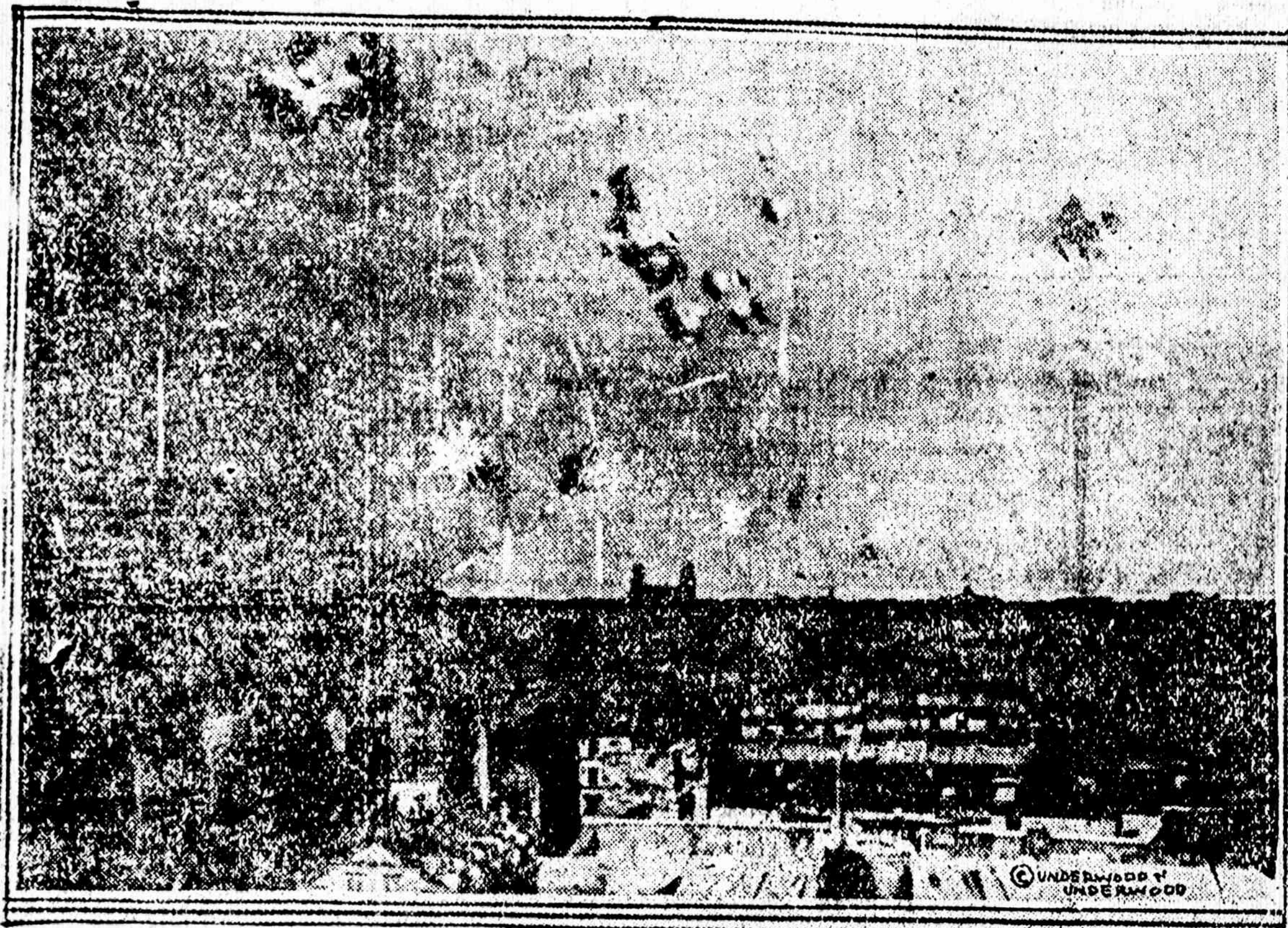
Выходит в Нью Йорке,
ПОД РЕДАКЦИЕЙ Л. М. ПАСВОЛЬСКОГО
при участии выдающихся русских, украинских, польских и
литовских литературных сил.
Переходя статьи публикуются как на русском, так и на
английском языках.
«Русское Слово» ежедневно находится в 40000 русских, украин-
ских и польских домах.

РУССКОЕ СЛОВО
31 East 7th Street New York, N. Y.
Пробные нумера высылаются бесплатно

KUR VOKIECIAI SUSTOJO IR KAS TURKAMS GAVOSI.



Vokiečiai sutveria tvora nuo silpnų viespatyzezių ir bolshevikizkos Rosijos ir "iš luosayia" Ukraina, kur randasi daugiausia maisto del vokiečių, dabar atkreipė savo atyda ant Kaukazo, kur randasi daugybia aliejaus; be ko vokiečiai negali vesti kares, nevos taja dali atidave Turkams, bet isztikruju paimdami taja aplinkinia del savo naudos. Batume ir Bakuje randasi didžiausi szalinei naftos ir aliejaus.



VOKIECIAI BOMBARDUOJE PETROGRADA ISZ ORO.

Mount Carmel, Pa.— Antanas Januszonis, 20 metu senumo, likos susektas per suneli Jurgio Lanaucko, szorninko, atidarant geležinia kasa isz kuriuos mane iszinti piningu. Sunelis apie tai pranesze tevui, kuris liepe arestzavoti Januszoni, turedamas atmoketi 450 dolerius ir kasztus, viena karta Lanauckas nerado kasoje 300 doleriu.

Kaltininkas kitados dirbo pas Lanaucka ir turejo pasidares slapta rakta nuo bankos, su kuriuom atrakindavo ir pasiimdavo piningus. Taja diena Lanaucko sunelis Alfonsas sto vejo sztoze uz drapanu nematant. Antanui, o tevas buvo užimtas kitokiu darbu. Antanas priejas prie banko, atidare ir jau norejo imti piningus, kad tame vaikas suseke jojo nelaba darba duodamas zinia tevui, kuris liepe vagi arestzavoti.

Girardville, Pa.— Nedeliios vakara, paeziule Jono Ustriezo sudauze langus saliuono Juozo Panceziko už tai, kad josios prisiegele radosi viduriuje ir praleidinejo smagu laika. Ustrieziene negaledama ineiti in saliuona isztraukti savo vyra namon emesi ant tojo budo. Priek tam apskunde Pancezeiri ka valdzei, jog pardavinejo gerimus Nedeliomis ir kitokuosia szventesia.

Pottsville, Pa.— Keles dienas adgalios Juozas Kobys isztare priesz savo draugus, jog už keliu dienu nematys jojo gyvo. Iszspilde jojo pranaszavimas, nes ana diena jojo sunstingus kunas likos surastas arti Steitynes palicijos stoties. Szale jojo gulejo revolveris su kuriuom persiszove.

Scranton, Pa.— Nystumtas nuo kletkos per mula kuris gabeno in kasyklas, Antanas Gulbinas 19 metu senumo, puole in szafta Clearview kasyklas, 200 mastu gylumo ir užsimusze ant vietos. Mulas teip-gi užsimusze szokdamas paskui Gulbina.

ANT PARDAVIMO.

Farma 215, akeriu su triobomis. Labai gera derlinga žeme. Gali iszlaikyti 25 lyg 35 galviju, 4 arkliai. Visokiu vaisingu medziu kaipo tai obuolu, grusziu, pyeziu ir t. t. Raszykite o gausite daugiaus informacijos.

John Linsky,
Bethlehem, Conn.

SKAITYKITE "SAULĖ"
SKAITYKITE "SAULĖ"
SKAITYKITE "SAULĖ"

Izmokiname vyrus ir valdinius balberianti in 4 ar 6 san valtos, bukia bosas ant save uždekte savo locna szapa. Dirb del save. Apie dau Barber School, 1202 Penn Ave., gaus raszyk ant adreso. Nosokoff's Pittsburgh, Pa.

Phone. Kensington 1106 W
DR. E. G. KLIMAS
Lietuviu Gedytojas ir Chirurgas.
Atidaro nauja ofisa South puseje
Priemimo valandos 2 iki 3 popiet.
Nedeliomis 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

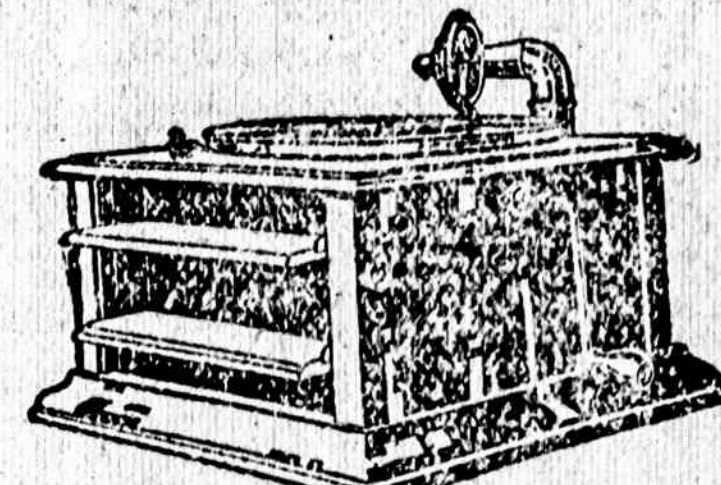
A. C. NOVAKAUSKAS
Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHENANDOAH, PA.

DR. JOHN D. RILEY
Specialistas Akliu, Ausies. Nosies.
Gerklės, Pusles, Inkstu ir kitokiu ligu. Vyrų ir moterų ligas.
200 E. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

W. TRASKAUSKAS
GRABORIUS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.
Laidoja Kunus Numirusia. Pasamdo riginus ir vežimus del Pasivažinejimo Krausto Dalgus ir t. t.
620 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Nėra tokio Namo idant nebutu kokios nors Muzikos
Lai Skamba Lietuviškos Dainos Jusų Namuose.

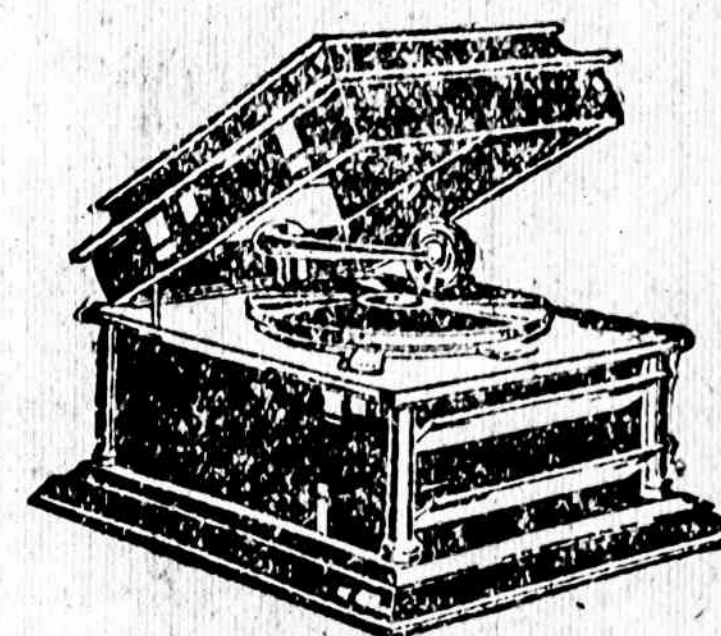
Columbia Kalbamos Mašinos.



Columbia Grafanola augsčiau parodyta ant paveikalelio yra pigiau ai prekje Columbus isdirbtų instrumentų. Turi alikų ir švelnų balsų ir gražina 10 ir 12 colinius rekordus.
Kaina \$15.00



Šitas paveiklas Columbia Grafanola yra antra prekje ir užsiko savyje augsčiau tik Columbia balsų. Turi vienas medus motorą ir gvarantuoja užgėndinimą. Gražina 10 ir 12 colinius rekordus. Nėra geresnės Grafanolos šlandien už tuos piningus.
Kaina \$34.00



Ne turi nusiminti, idant ne gali isgirsti bacio garsiausių sveto dainų, kadangi je ne atslanko "už gėdimo" vertoje. Nusipirk šitą Grafanola ir kurio gali isgirsti visų artistų balsus kokiu tik nori ir kada tik nori. Gražina 10 ir 12 colinius rekordus.
Kaina \$55.00

Jeigu norite nusipirkti kalbamą mašiną kokios čion nėra paminėta arba kitoniškų reikalingų daiktų, reikalaukite nuo mūsų ilustruoto Katalogo. Reikalaudami iš Kalbamų Mašinų arba Rekordų siųskite piningus ant žemiau nurodyto Adreso.



160 N. FIFTH AVENUE
CHICAGO, ILL.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra vienatnis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburghe. Mokinosi Varszavoje, stitjavo begije 26 m. in-ai ir ligas vyrų ir moterų, todėl jas nuodugnai pažinstu. Gydo užsinuodintu krauju ir supuždes vyrų, spuogus, niežėjimus ligas tinimo, invairias ligas paeinan- ciaz nuo nezyztumo kraujo. Atis- szaukite ypatisztai, per laiszkus asz negydati. Dr. Koler kalba Lenkiszka ir Rusiszka.
Ofisos valandos: nuo 9 ryte lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet

NAUJAS LIETUVISZKAS
GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS
301 E. PINE ST., MAHANOY CITY.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
BALTRUS S. YANKAUS
ATTORNEY, COUNSELLOR
& ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Izlaimeja provose už paželdima Kas- klose Fabrikuose, Gelezinkluose, Lalyose ir t. t.
B. S. YANKAUS
154 Nassau St., NEW YORK, N. Y.

DAKTARAS LORENZ
Vienatintis Specialistas Pittsburghe.
VYRISZKU LIGU
Kuris kalba Lenkiszka ir Rusiszka
OFISOS VALANDOS:
Nog 9 ryte lig 8 vakare.
Petnyziomis, 9 ryte lig 8 vakare.
Nedeliomis nog. 10 ryte lig 2 po-piet
644 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Pirkite Kljonkes Dabar

Guinan's didelis sztoras nupirko daugybe visokiu kljonku kada prekes nebuvo tokos augsztos. Jie pa- rodo didesni pasirinkima kljonku negu trijuose szto- rose visam pavieta.

Pirkite dabar kljonkes kolei, da neiszparduoti.
Galite dabar suzedyti pininga perkant karpetas, dyvonus ir kljonkes, pas Guinana.

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel
Shenandoah.

Jaigu dirbate tada galite ir czedyti!

Vieta kur deti savo paczedzius yra in **MERCHANTS BANKING TRUST CO., BANKA.**

Szita Banka gali jumis geriausia patarnauti. Di- rektorei Banko yra gerai zinomi ir teisingi vyrai.

Banka bando ingyti prietelius per patarnavima savo kostumeriams. Szita Banka gali jumis pagalibeti pirkti namus arba prigialbėti biznije. Yra tai reikalingiausia Banka jumis ir noretu tureti jus už depositeri.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan Attorney W. F. Rynewicz A. Daniewicz M. Gavula
P. C. Finton T. G. Hornsby

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY

Capitol Stock \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$460,000.00
MOKAME Antra Procenta ant sudtu Piningu. Procenta pridėdam prie jusu Piningu 1 diena Sausio ir Liepos mensesuose, nepal- sant ar atneszat parodyt Knygule ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepalsant ar mažas ar didelis.
H. BALL, Pres. — F. NOONAN, Vice-Pres.
W. KOHLER, Cashier
Bankas atdydarytas 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis, 9 ryte lig 12.

Zinios Vietines

— Readingo kasyklos mo- kes subato.

— Ketvergo ryta vela nu- puole keliolika coliu sniego.

— Kovas atejo malszei, bet pabaigoje staugs kaip velnei.

— Apriliaus 1 anglis nu- pigs, 50 centu ant tono. Val- dze meldze visu žmoniui, idant visi žmonis pripildytu savo sklepus anglimis, nes ateinan- czia ziema valdze paims visas anglis del savo naudos.

— New Bostono brekeri su lužo platforme ant kurios dir- bo tris darbininkai. Visi likos pavojingai suzeistais, tieje yra Mikas Vitasz 60 metu, Povylas Tamaszuckas 71 metu, Franas Heltas 49 metu.

— Serejoj apie 4 val. popiet ant kalno einant in Morea pe- ceze, likos atrastas negyvas vy- ras apie 50 m. senumo. Kunas likos nuveztas pas graboriu Traskaucka. Nabasznickas buvo pasodytas in lakopa Utar ninko vakara už, girtuoklyste ir ant rytojaus paleistas, po tam gal ejo namon in Morea ir kryto negyvas ant kelio. Var- das negyvelio yra Joe Overle- no, Morea tyrolius.

— Knights of Columbus pra- des rinkti aukas panedeliuje ant prigialbejimo katalikiszku kareiviu abazuosia ir Franci- joje. Toji draugyste duoda pa naszai pagialba kaip Y. M. C. A. Kiek galedami aukaukyte del rinkiku kurie atsilankys pas jus visa ateinanczia sanvai te.

— Ant West Mahanoy Ave. randasi ant pardavimo saliu- nas su namu, namai randasi teip-gi ir ant W. South Str. Puiki ir gera vieta del biznio, atnesza teip-gi gera randa, par siduos pigi del pirmutinio kat ras atsiszauks. Yra tai geriau sia vieta ant "investimo" sa- vo piningu. Atsiszaukite in "Saulės" redakeija. (t. f.)

SHENANDOAH, PA.

— Panedeli vakara buvo ro- domi Raciuzno paveikslai ant Manduros Sales. Sale buvo teip prikimszta publika kad ke- leta szimtu žmoniui negalejo ta vakara ineiti in sale, todėl per praszyna daugybe žmoniui p. Raciuznas vel rodys szitus pa- veikslus **Petnyziuos vakara 8 Morcziaus**, ant tos paeziuos sa- les, ir tie kurie negalejo matyti paveikslus. Panedeli tegul at- eina Petnyziuos vakara, 8 Mor- cziaus.

— Jonas Kazialka, fotogra- fistas, likos arestzavotas už pa- deginima savo studijos Mount Carmel ir likos pastatytas po \$500 kaucijos lyg teismui.

— Antanas Kiseleviczius už pusiprieszinima kareivisz- kai kamiszei ir nenorejima isz- siredyt in stoti ant egzaminu, likos uždarytas kozoje pakol jojo kvailumas isz galvos isz- ausz. Po keliolika valandu pa- kutos sutiko stoti ant egzami- no ir bus nusiunestas in abaza. Dede Samas su tokeis neszpo- sauja.